

ZAWSZE Z TOBĄ

tygodnik Podlaski

Nr 44 (162)
31 października – 6 listopada 2014
INDEKS 238406 ISSN 1898-6927
NAKŁAD 40 000 EGZ.

BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL

TYGODNIK BEZPŁATNY WWW.TYGODNIKPODLASKI.PL

JAK PODERWAĆ BIAŁĄ DO LOTU



Jest realny pomysł na zagospodarowanie lotniska w Białej Podlaskiej! Trzeba sprowadzić do nas firmy zajmujące się recyklingiem samolotów. To w Białej mogłyby być one przechowywane i demontowane. Rocznie złomowanych jest około 450 samolotów. Wartość rynku odzyskiwania komponentów floty powietrznej to aż 2 miliardy dolarów. – Takie rozwiązanie zapewni wpływy podatkowe do pustawej miejskiej kasy oraz wiele miejsc pracy, których tak nam brakuje – twierdzi Dariusz Stefaniuk kandydat PiS na prezydenta miasta. – Dotychczasowe efekty zaangażowania władz Białej Podlaskiej w sprawę lotniska to nie tylko 8 mln podatków, niezapłaconych przez spółkę Biała Airport, ale i utracone korzyści. Wyższa Oficerska Szkoła Lotnicza przeniosła szkolenia na lotnisko w Sochaczewie – mówi rozgoryczony senator Grzegorz Bierecki. **BIAŁA PODLASKA | 3**



JUŻ 16 LISTOPADA

**ZDECYDUJ O SWOJEJ
PRZYSZŁOŚCI**

IDŹ NA WYBORY

PODLASIE | 6

Południowe Podlasie to nasz dom. Od samorządu zależy, jak będzie on urządzony. Dlatego „Tygodnik Podlaski” rozpoczyna akcję społeczną zachęcającą do udziału w listopadowych wyborach. Tylko poprzez głosowanie mamy realny wpływ na naszą przyszłość! Dziś akcję „TP” wspiera Waldemar Golanko.

ŹLE RZĄDZIŁ PRZEZ ALKOHOŁ

BIAŁA PODLASKA | 4, 5

Publikacja „Tygodnika Podlaskiego” odkrywająca kulisy suto zakrapianej alkoholem imprezy w bialskim Wod-Kanie wywołała wściekłość prezydenta Andrzeja Czapskiego. Zapowiedział on, że poda naszą gazetę do sądu. Bialski wódatz przyznaje równocześnie, że przez alkohol przez wiele lat nie mógł dobrze sprawować swojej funkcji. Czy to właśnie przez alkoholowy problem prezydenta miasto boryka się z tak poważnymi bólami? Czy człowiek, który otwarcie przyznaje, że przez wiele lat pił i źle wypełniał swoje obowiązki może być nadal wódatzem miasta?

DWA DNI ZADUMY

BIAŁA PODLASKA | 2

Najbliższa sobota i niedziela to święto Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny. Jak każdego roku nad bezpieczeństwem na drogach i w rejonach cmentarzy w ramach akcji „Znicz” będzie czuwała policja.

OKO W OKO Z CEJROWSKIM

PODLASIE | 2

Wojciech Cejrowski to nie tylko podróżnik i dziennikarz. W 1996 roku zorganizował pierwszy Złot Ciemnogrodu, jak wówczas media określały katolików i środowiska prawicowe. Ceni sobie zwłaszcza bezpośredni kontakt z publicznością. Od 1995 r. występuje z autorskimi programami nie tylko w Polsce. 10 listopada wystąpi o godz. 18.30 w auli im. Romana Trzeźnińskiego (budynek główny bialskiej AWF, ul. Akademicka) z programem „Prawo dżungli”.

UROCZYSTOŚĆ TYGODNIA

Relikwie Jana Pawła II

PARCZEW

W minioną niedzielę do kościoła Opatrzności Bożej w Parczewie przybyły relikwie Świętego Jana Pawła II. Kroplę krwi Ojca Świętego przekazał metropolita krakowski kardynał Stanisław Dziwisz. Przed mszą świętą ks. biskup Kazimierz Gurda poświęcił nowy ołtarz w bocznej nawie. Uroczystą Eucharystię, której przewodniczył i wy-

głosił słowo Boże ks. biskup poprzedził koncert Górecki Chambers Choir. Występ był częścią ogólnopolskiego cyklu „Z pieśni kościelnych” wybitnego kompozytora Henryka Mikołaja Góreckiego. W twórczości kompozytora szczególne miejsce zajmowała myśl i postawa duchowa Jana Pawła II. Chór pod dyktando Włodzimierza Siedlika specjalnie na parczewską uroczystość wykonał „Pieśń o Opatrzności Bożej”.

Prawo dżungli, czyli Cejrowski na żywo

BIAŁA PODLASKA

Wojciech Cejrowski wystąpi 10 listopada br. o godz. 18,30 w auli im. Romana Trzeźniowskiego (budynek główny białskiej AWF, ul. Akademicka) z programem „Prawo dżungli”. Znany z telewizyjnych ekranów ale także twardej obrony wartości chrześcijańskich podróżnik opowie o sobie i swoich wyprawach. Występy Cejrowskiego zawsze wzbudzają żywe emocje widzów, podróżnik nie stroni od kontaktu z publicznością – po występach zazwyczaj można zamienić z nim kilka słów i otrzymać zdjęcie z autografem. Sponsorem imprezy jest Fundacja Grzegorza Biereckiego „Kocham Podlasie”. Patronat honorowy: senator RP Grzegorz Bierecki. Bilety w cenie 45 zł, informacje i zakup tel.: 606 395 470 oraz na www.ebilet.pl i www.biletos.com

Wyjątkowy występ z programem
PRAWO DŻUNGLI



WOJCIECH CEJROWSKI

10 Listopada Start godz. 18³⁰
Biała Podlaska
AWF, aula im. Romana Trzeźniowskiego (budynek główny)

cena biletu 45zł Sponsor Wydarzenia: Kuchnia Podlasie Patronat honorowy: Grzegorz Bierecki Senator RP

Bilety można kupić pod numerem Tel: 606 395 470 na WWW.EBILET.PL oraz WWW.BILETOS.COM

ŚWIĘTO TYGODNIA

DWA DNI ZADUMY

PODLASIE

W kulturze chrześcijańskiej Dzień Wszystkich Świętych i Zaduszki obchodzimy w sposób szczególny. W tych dniach odwiedzamy groby, uczestniczymy w nabożeństwach, modlimy się i rozmyślamy.

Przed 1 listopada wiele osób odwiedza cmentarze, aby uprzątnąć groby bliskich, przyozdobić je i należycie przygotować do wyjątkowych dwóch dni – Wszystkich Świętych i Dnia Zadusznego. W pierwszym dniu – Wszystkich Świętych kierujemy swoje myśli i modlitwy do tych którzy zostali uznani za świętych, a ich życie na ziemi było drogą do świętości. Ich życie, wybory, świadectwa i podążanie za słowem Bożym stanowi dla wiernych wzór do naśladowania.

W dniu Zaduszek, zwanego potocznie Świętem Zmarłych szczególnie blisko jesteśmy z tymi, którzy odeszli już do wieczności. Wspominamy naszych krewnych, znajomych, jak również tych spoczywających w bezimiennych mogiłach. Zapalamy na ich grobach znicze, modlimy się za ich dusze, przywołujemy



Fot. materiały własne

w pamięci chwile, gdy byli obok nas, i to co wnieśli w nasze życie.

Te dwa dni modlitwy, zadumy, podsu-

mować, przemyśleń są czasem refleksji nad tym co ulotne i wieczne, dobre i złe, wartościowe i puste.

Policyjna akcja „Znicz” na Podlasiu

Jak każdego roku nad bezpieczeństwem na drogach i w rejonach cmentarzy będzie czuwała policja.

PODLASIE

Jak poinformował nas podkomisarz Jarosław Janicki, rzecznik białskiej komendy policji Akcja „Znicz 2014” na drogach powiatu będzie w tym roku trwała od piątkowego poranka 31 października do godz. 14 w poniedziałek 3 listopada. Przy starym cmentarzu w centrum Białej Podlaskiej, na ulicach otaczających nekropolię, jak co roku pojawią się znaki zakazu zatrzymywania się. Przy cmentarzu komunalnym na Białce takie znaki pojawią się na ul. Cmentarnej. Otwarty zostanie drugi wjazd na tą ulicę od strony ul. Ekologicznej. Ponadto na drodze krajowej nr 2

w rejonie cmentarza pojawią się ograniczenia prędkości do 50 km/h.

Znaki: „inne niebezpieczeństwo” oraz „zakaz zatrzymywania się” pojawią się również przy cmentarzach na drogach wojewódzkich 812 w Rossoszu i 813 w Międzyrzeczu Podlaskim.

Z informacji przekazanych przez Barbarę Salczyńską, rzecznika radzyńskiej policji i Andrzeja Kota, rzecznika parczewskiej jednostki wynika, że w rejonach cmentarzy nie przewiduje się zmiany organizacji ruchu, za to będzie zwiększona liczba patroli.

Policjanci apelują o zamykanie zaparkowanych pod cmentarzami samochodów i niepozostawianie portfeli i pa-

kunków w widocznych miejscach, np. na siedzeniach aut. Uważajmy również na podręczne torebki i kieszenie. Tłok, nieuwaga i pośpiech ułatwiają zadanie złodziejom kieszonkowym.

Policja zwraca się do kierowców o rozważną i spokojną jazdę. Podczas kontroli drogowych mundurowi będą stanowczo reagowali na popełnione wykroczenia i każdorazowo badali stan trzeźwości kierowcy.

Będzie również egzekwowany obowiązek używania przez pieszych poruszających się po zmroku poza obszarem zabudowanym nakaz używania elementów odbłaskowych.

AL



uczyniszca jakości od 1991 roku

**OLEJ
NAPĘDOWY**

tel. 83 342 34 03, kom. 605 255 644



REKLAMA/1964



Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

Masz problemy finansowe lub potrzebujesz porady prawnej? Oferujemy:

- BEZPŁATNA pomoc w zakresie poradnictwa finansowego, prawnego i doradztwa konsumenckiego
- wsparcie w rozwiązywaniu kłopotów finansowych wynikających z nadmiernego zadłużenia

UWAGA
nie udzielamy kredytów i pomocy finansowej

Ośrodek Doradztwa Finansowego i Konsumenckiego
21-500 Biała Podlaska, ul. Francuska 136, tel. (83) 411 10 47
email: odfik-bialapodlaska@skef.pl www.skef.pl

REKLAMA/1927



ADAM ŚWIĆ
Radny Powiatu Radzyńskiego

NA ZDROWY ROZUM

Do wyborcy

z niego jakiś użytek i
2) Jego dane osobowe zachować dla siebie. Proszę bardzo!

Do wyborcy

Przypominam ci, wyborco, pisząc krótki elaborat: takich mamy dziś włodarzy jaki mamy elektorat.

Kandydaci z różnych opcji, rozwieszając słów girlandy, w krąg rozdają obietnice jak Zagłoba Niderlandy.

„Czuj duch!” mój elektoracie, bowiem większość w ichniej kupie jak już dorwie się do władzy cztery lata ma cię w

ZAWSZE Z TORA tygodnik
Podlaski

BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZECZ PODLASKI PARCZEW TERESPOL
TYGODNIK BEZPŁATNY
Nakład 40 000

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

DZIENNIKARSKI: poniedziałek – piątek 8.00-16.00 tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

ADRES REDAKCJI:
ul. Francuska 136, 21-500 Biała Podlaska
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13, fax 83 411 50 14
redakcja@tygodnikpodlaski.pl

WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia

REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hryniewicz

ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport), Agnieszka Lubaszewska, Marek Wasiluk

REKLAMA: reklama@tygodnikpodlaski.pl
ikowalska@tygodnikpodlaski.pl, tel. 83 411 50 12

WRESZCIE REALNY PLAN DLA BIALSKIEGO LOTNISKA

Dariusz Stefaniuk twierdzi, że nowe władze Białej Podlaskiej powinny podjąć działania na rzecz jak najszybszego zagospodarowania bialskiego lotniska. – To zapewni wpływy podatkowe do pustawej miejskiej kasy oraz wiele miejsc pracy, których tak w mieście brakuje – twierdzi kandydat PiS na prezydenta miasta.

BIAŁA PODLASKA

24 października senator Grzegorz Bierecki i Dariusz Stefaniuk, kandydat PiS na prezydenta Białej Podlaskiej, przedstawili plan zagospodarowania bialskiego lotniska.

Pretekstem do zorganizowania konferencji prasowej w tej kwestii była odpowiedź na pismo wystosowane przez senatora Biereckiego do Wyższej Szkoły Sił Powietrznych w Dęblinie dotyczące wykorzystania bialskiego lotniska.

„W 2012 roku Akademicki Ośrodek Szkolenia Lotniczego WSOP w sezonie letnim prowadził szkolenie na tym lotnisku w oparciu o umowę ze spółką Biała Airport. Niestety, w 2013 roku w wyniku sporów prawnych pomiędzy ww spółką a Urzędem Miasta Biała Podlaska, szkolenie to nie mogło być prowadzone na lotnisku o niewyjaśnionym statusie” – czytamy w odpowiedzi udzielonej senatorowi Biereckiemu przez rektora – komendanta WSOP, gen. bryg. pil. dr hab. Jana Rajchela.

Uczelnia dęblińska pomimo tego wciąż jest zainteresowana bialskim lotniskiem. Kluczowym problemem jest baza noclegowa i zaplecze logistyczne.

– Dotychczasowe efekty zaangażowania władz Białej Podlaskiej sprawę lotniska to nie tylko 8 mln podatków, niezapłaconych przez spółkę Biała Airport, ale i utracone korzyści. WSOP przeniosło szkolenia na lotnisko w Sochaczewie – mówi rozgoryczony senator.

Istnieje – jak okazuje się – „Analiza koncepcji zagospodarowania i wykorzystania byłego lotniska wojskowego



Potrzebą chwili jest natychmiastowe ożywienie bialskiego lotniska - pomysłem na to jest recykling samolotów

w Białej Podlaskiej w celu wzmocnienia oferty inwestycyjnej Makroregionu Polski Wschodniej”, przygotowana niemal kosztem dla Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w marcu zeszłego roku. .

– To jedno z największych zaniechań władz Białej Podlaskiej, że nie podjęły dotychczas żadnych działań w tej kwestii – twierdzi Dariusz Stefaniuk.

Skąd pomysł na lotnisko recyklingowe?

Do 2020 roku będzie musiało ulec utylizacji prawie 6 tys. samolotów. W Europie istnieją jedynie trzy lotniska, na których prowadzona jest tego rodzaju

działalność: w Anglii, Francji oraz Hiszpanii. Nie ma takiego w Europie Wschodniej. Jeśli nie powstanie ono w Białej Podlaskiej, i to jak najszybciej, wszelkie korzyści znowu przejdą nam koło nosa. Zarobi ktoś inny.

– Mam nadzieję, że nowe władze wojewódzkie będą wspierać to przedsięwzięcie – mówi senator Grzegorz Bierecki, który inicjatywą tą stara się również zainteresować Amerykanów.

Przeszkód jest wiele, wszystkie jednak – do pokonania. Należy – przede wszystkim – doprowadzić do powiększenia terenów lotniska do powierzchni, jakie zajmował Wojskowy

Port Lotniczy – czytamy w cytowanej „Analizie” – ponieważ obecna lokalizacja i granice lotniska uniemożliwiają skomunikowanie z ważnym szlakiem kolejowym E20, mimo że biegnie on około 500 metrów od wyznaczonej terytorialnie granicy lotniska.

– Trzeba zmienić filozofię gospodarczą władz miejskich. Najpierw ożywienie gospodarcze, zwiększenie wpływów podatkowych do miejskiej kasy, a wreszcie – wydatki, a nie odwrotnie, bo takie działanie skutkuje zadłużaniem miasta, które i tak jest nadmierne – twierdzi Dariusz Stefaniuk.

RED.

NA KRÓTKO

Portret miasta

BIAŁA PODLASKA

W galerii „Biała Lokomotywa” mieszczącej się w holu dworca PKP oglądać można wystawę „Biała Podlaska. Portret miasta z lat 1918-1939”. Prezentowane fotografie nieznanego autora ukazują dokonania międzywojennego 20-lecia. Oficjalny vernisaż odbędzie się 11 listopada br. o godz. 17.

Cherry Band w Oranżerii

RADZYŃ PODLASKI

8 listopada o godz. 16 w Sali kina „Oranżeria” dobiedzie się koncert zespołu „Cherry Band” – ukraińskich bandurzystów. Bandura to ukraiński ludowy instrument, przeżywający swój renesans. Wstęp wolny.

Kolej dawniej i dziś

TERESPOL

Regionalne Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Nadbużańskiej „Bugowiaki” zaprasza 9 listopada o godz. 14 do Sali konferencyjnej Miejskiej Biblioteki Publicznej na II edycję festynu Kolej w Terespole dawniej i dziś”. W trakcie imprezy: prelekcje wieloletnich pracowników PKP, część artystyczna przygotowana przez dzieci i młodzież terespolskich szkół, konkursy, wystawa kolejnictwa, wystawa fotograficzna, a na zakończenie – poczęstunek.

Poświęcenie sztandaru

MIĘDZYRZEC PODLASKI

Podczas niedzielnej mszy św., która rozpocznie się 9 listopada o godz. 10.30 w kościele pw. św. Józefa przy międzyrzeckim rynku nastąpi poświęcenie sztandaru NSZZ RI „Solidarność” powiatu bialskiego. W uroczystości weźmie udział senator RP Jerzy Chrościkowski, przewodniczący Rady Krajowej Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Rolników Indywidualnych „Solidarność”.

Amerykańskie rozwiązania dla Białej!

Bogdan Chmielewski, prezydent i CEO (Chief Executive Officer) jednej z największych unii kredytowych w Stanach Zjednoczonych już w najbliższy poniedziałek odwiedzi Południowe Podlasie.

Na specjalne zaproszenie dyrektora Fundacji „Kocham Podlasie” Dariusza Stefaniuka oraz senatora Grzegorza Biereckiego do Białej Podlaskiej przyjedzie prezydent największej etnicznej unii kredytowej w USA – Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej (P-SFUK). Bogdan Chmielewski zarządza instytucją o aktywach przekraczających półtora miliarda dolarów, która obsługuje swoich członków w szeregu oddziałów ulokowanych m.in. w Nowym Jorku i New Jersey. Kierowana przez Chmielewskiego P-SFUK jest jedną z najważniejszych części społeczności polonijnej w USA. Współpracuje z gronem największych organizacji zrzeszających instytucje finansowe w Stanach Zjednoczonych i na świecie. Zaaranżowana przez Dariusza Stefaniuka i senatora Grzegorza Biereckiego wizyta zagranicznego menadżera stanie się okazją do omówienia projektów związanych ze specjalną strefą ekonomiczną, którą chce w Białej Podlaskiej po wygranych wyborach stworzyć Stefaniuk.

Więcej informacji już w następnym wydaniu „Tygodnika Podlaskiego”.

NOWA EDYCJA
Nikon
tel. 601 938 545
KURS
FOTOGRAFII
Kodak Express Digital Solutions WWW.PROFOTOSTUDIO.PL
KODAK EXPRESS UL. MONIUSZKI 6

ZŁE RZĄDZIŁ PRZEZ ALKOHOL

Publikacja „Tygodnika Podlaskiego” odkrywająca kulisy suto zakrapianej alkoholem imprezy w bialskim Wod-Kanie wywołała wściekłość prezydenta Andrzeja Czapskiego. Zapowiedział on, że poda naszą gazetę do sądu. Bialski władarz przyznaje równocześnie, że przez alkohol nie mógł dobrze sprawować swojej funkcji.

biała podlaska

Przypomnijmy: impreza w miejskiej spółce Wod-Kan przyciągnęła wielu bialskich notabli. Rej wodził wśród nich prezydent Andrzej Czapski. Po części oficjalnej i wyjeździe na składowisko elita została zaproszona na wystawny obiad. Było dobre jedzenie, wódka, wino i piwo. Prezydent Andrzej Czapski, który przyjechał na imprezę wynajmowaną za pieniądze bialskich podatników służbową skodą, sięgnął po szklankę z piwem. Wypił, uśmiechnął się i ruszył do samochodu. Wsiadł do auta i odjechał w stronę dal. Zadaliśmy pytanie: czy prezydent Czapski pił i jechał? Przecież to przestępstwo...

Dziwaczne tłumaczenia

W odpowiedzi Czapski wydał oświadczenie. Zarzucił „Tygodnikowi” „prowokację”, choć my po prostu pokazaliśmy wszystkim mieszkańcom, co robił w Wod-Kanie. Prezydent natychmiast zagroził też nam procesem sądowym. W dniu ukazania się artykułu prezydent wystąpił też na antenie Katolickiego Radia Podlasie. Tam opowiadał o swoich zwyczajach przy biesiadnym stole.

– Kiedy jest podawane wino ja i zamawiam zazwyczaj sok z czarnej porzeczki który jakby wino zastępuje. Jak jest podawana wódka, to ja wlewam wodę, a w przypadku takim (piwa – przyp. red.) ja po prostu chciałem wypić coś – mówił prezydent.

Czapski stwierdził również, że nie jest w stanie wskazać żadnej osoby, która mogłaby potwier-



Prezydent Andrzej Czapski na imprezie w Wod-Kanie, 19 września 2014 roku

dzić jego opowieść o „piwie bezalkoholowym”.

– Kto jest w stanie potwierdzić pańską wersję? – zapytał dziennikarz radia.

– Nikt. Ja myślę, że co najwyżej kelner który podawał mi, i w ogóle nikt nie próbował tego alkoholu, więc nikt rozumny nie weźmie odpowiedzialności za stwierdzenie czy tam był alkohol, czy alkoholu nie było w tym piwopodobnym napoju – odpowiedział Czapski.

Problem alkoholowy

W Katolickim Radiu Podlasie Andrzej Czapski przyznał się także do wieloletnich problemów z alkoholem. Stwierdził, że picie uniemożliwiało mu dobre wypełnianie obowiązków.

– To było bardzo przykre dla mnie, ja się źle czułem, ja po prostu nie mogłem sprawować dobrze funkcji – mówił Czapski w Katolickim Radiu Podlasie. Podobny cytat Czapskiego znalazł się w jednym z ogólnopolskich dzienników, który również szeroko poinformował o skandalu w Białej Podlaskiej: – Miałem trudności ze sprawowaniem swojej funkcji – powiedział tam prezydent.

Czy to właśnie przez alkoholowy problem prezydenta miasto jest od lat tak źle zarządzane? Czy człowiek, który otwarcie przyznaje, że przez wiele lat pił i źle wypełniał swoje obowiązki może być nadal włodarzem miasta? I wreszcie – czy można wierzyć, że dzisiaj Andrzej Czapski jest już wolny od zgubnych skłonności i będzie w stanie pokierować sprawami Białej Podlaskiej? Odpowiedź na te pytania pozostawiamy naszym Czytelnikom.

REDAKCJA TP

Wpadki, długi, bezrobocie

biała podlaska

Na skutek działań obecnych władz Biała Podlaska ma dług prawie 98 mln złotych.

„Muszę rolować długi miasta, by utrzymać poziom życia mieszkańców”, mówił rok temu prezydent Czapski uzasadniając emisję obligacji miasta na kwotę 60 mln zł. Przez ogromne długi do miasta mógł

wejść zarządca komisaryczny.

W Białej Podlaskiej formalnie notuje się 15-procentowy wskaźnik bezrobocia. I choć na działaniu urzędu pracy idzie ponad milion złotych, prezydent Czapski uznaje, że tyle dał, ile obiecał, a zrobił tyle, ile mógł.

W okresie prezydentury Czapskiego trzykrotnie podejmo-

wano próby utworzenia Bialsko-podlaskiej Strefy Ekonomicznej. Wszystkie nieudane.

Martwy teren lotniska. Za to spółka Biała Airport zalega z płatnościami na rzecz miasta na kwotę 8 mln zł – to zaległości po projekcie lotniska cywilnego, który uruchomiono z pompą w 2010 r. Prezydent Czapski zerwał umowę w 2013 r.

Ośmieszający miasto na całą Polskę spektakl pt. „Prezydent Białej Podlaskiej oszczędza”, jaki Andrzej Czapski wyreżyserował wiosną 2013 roku. Najpierw usprawiedliwiając szukaniem pół miliona złotych oszczędności na pokrycie m.in. zwiększonych wydatków na odśnieżanie zdecydował o wyłączeniu czterech tysięcy miejskich lamp. Po kilkunastu dniach pod naciskiem wściekłych mieszkańców i kpin mediów wycofał się z pomysłu.



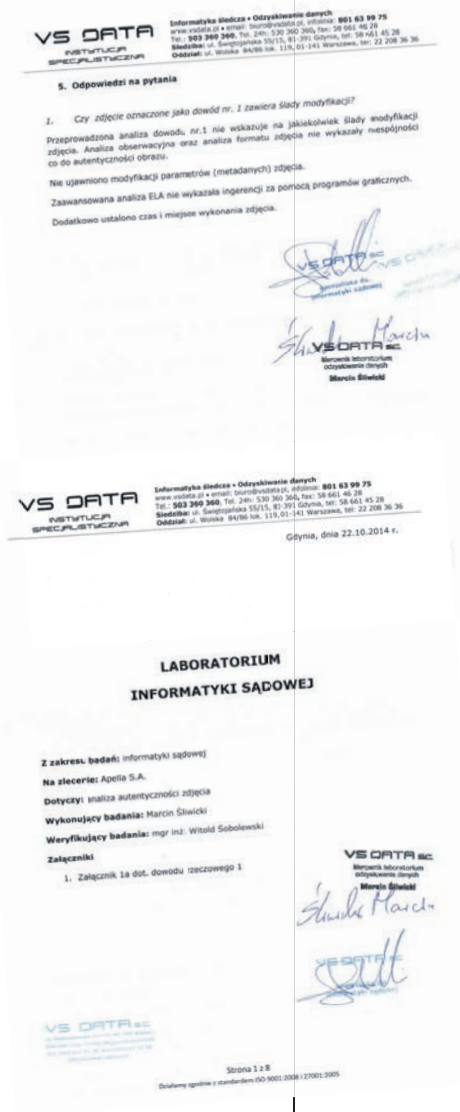
Po stronie prawdy i zwykłych ludzi ZREALIZOWALIŚCIE MISJĘ KONTROLI WŁADZY

Zeszłotygodniowa publikacja „Tygodnika Podlaskiego” „Czapski pił i jechał?!” wywołała prawdziwą burzę. Dziś wyjaśniamy kulisy powstania artykułu i odpowiadamy na niektóre komentarze.

Nasz artykuł został przygotowany w szczególnie staranny i rzetelny sposób. Zdjęcia, dokumentujące przebieg imprezy w Wod-Kanie otrzymaliśmy od osoby, która uczestniczyła w spotkaniu. Nie był to fotograf „Tygodnika” ani żaden ze współpracowników gazety. Osoba ta nie otrzymała żadnego wynagrodzenia za przekazane materiały. Nie wiemy, dlaczego mając uzasadnione podejrzenie, iż prezydent pił, a następnie wsiadł do samochodu, osoba ta nie próbowała odwieść Andrzeja Czapskiego od tego czynu lub zawiadomić policję. Powinna to uczynić.

Zdjęcia zostały poddane długotrwałej, wnikliwej weryfikacji w specjalistycznej, certyfikowanej firmie. Ponad wszelką wątpliwość wykluczaliśmy w ten sposób ewentualny fotomontaż. Przed publikacją artykułu rozmawialiśmy z innymi uczestnikami imprezy. Potwierdzili oni, że podawano podczas niej alkohol. Potwierdzili, że prezydent Andrzej Czapski pił ze szklanki do piwa płyn wyglądający jak piwo. Zaprzeczyli, aby podczas imprezy podawano piwo niskalkoholowe.

Nasi rozmówcy prosili o nieujawnianie w tekście swoich nazwisk. Motywowali to obawą przed zemstą ze strony prezydenta, który posiada ogromne wpływy w Białej Podlaskiej. Nawet bez tych argumentów każdy dziennikarz jest zobowiązany do zachowania tajemnicy zawodowej i nieujawniania tożsamości rozmówcy gdy ten sobie tego nie życzy. To elementarna, potwierdzona przez Prawo Prasowe zasada, która umożliwiła w przeszłości i wciąż umożliwia piętnowanie patologii władzy. „Tygodnik Podlaski” nie jest związany z białskim magistratem. Nie publikujemy reklam zamawianych i opłacanych przez miasto. Nie mamy towarzyskich powiązań z przedstawicielami rządzącej miastem elity. Nie jesteśmy tej elicie niczego winni, jesteśmy od tej elity całkowicie niezależni. Zawsze stajemy po stronie mieszkańców regionu, zawsze domagamy się, by to sprawy zwykłego człowieka były ważne dla lokalnych decydentów, zawsze piętnujemy nadużycia władzy. Zawsze stoimy po stronie prawdy.



Zdjęcia poddaliśmy analizie w specjalistycznej firmie. Są autentyczne

– Dziennikarze mają alarmować społeczeństwo gdy władza zachowuje się w sposób społecznie naganny czy niegodny. Materiał „Tygodnika Podlaskiego” o postępowaniu prezydenta Białej Podlaskiej można śmiało uznać za realizację tej misji prasy – ocenia Wiktor Świetlik, szef Centrum Monitoringu Wolności Prasy.

MEDIA

„Tygodnik Podlaski”: Czy dziennikarze Tygodnika Podlaskiego dopełnili staranności w przygotowaniu artykułu „Czapski pił i jechał” opublikowanego w dniu 24 października? Czy został on przygotowany w sposób poprawny warsztatowo?

Wiktor Świetlik, dyrektor Centrum Monitoringu Wolności Prasy: – Nie mam żadnych zastrzeżeń warsztatowych wobec publikacji Tygodnika Podlaskiego. Najważniejsze, że gazeta skonfrontowała uzyskane przez siebie informacje i materiały z samym prezydentem Czapskim.

Czy dziennikarze mieli prawo opublikować otrzymane zdjęcia?

– Tak, bo w tym przypadku mieliśmy do czynienia z troską o interes publiczny. Zdjęcia wskazują jednoznacznie, że prezydent Czapski miał się z prawdą twierdząc, że pił wyłącznie wodę mineralną. Płyn będący w szklance, z której pije, nie jest nią niewątpliwie. Aczkolwiek, tu zastrzeżenie, nie oznacza to koniecznie, że prezydent złamał prawo. Mógł na przykład wypić taką ilość piwa, po której mógł nadal jechać samochodem, na przykład pół szklanki. Nie zmienia to faktu, że niewątpliwie wykazano, iż prezydent w co najmniej w dwóch przypadkach zachował się nagannie. Po pierwsze nie mówił prawdy. Po drugie, dawał zły przykład pijąc alkohol (bądź, co mniej prawdopodobne, płyn wyglądający na alkohol, z naczynia, z którego się pije alkohol) przed jazdą samochodem. Urzędnik na tak wysokim stanowisku nie powinien się tak zachowywać, bo demoralizuje to jego podwładnych – przecież ryba psuje się od głowy.

Czy dziennikarze mieli prawo pytać prezydenta o to, czy jechał po pijanemu, zaprezentować jego odpowiedzi Czytelnikom i skonfrontować je z posiadanymi zdjęciami?

– Nie tylko mieli prawo, ale wynikało to z ich dziennikarskiego i obywatelskiego obowiązku.

Na czym polega kontrolna funkcja prasy wobec władzy? Czy materiał „Tygodnika” jest realizacją tej funkcji?

– Na wykazywaniu nieprawidłowości i alarmowaniu społeczeństwa w sytuacjach, w których władza sprawuje swój mandat w sposób niezgodny z oczekiwaniami wyborców, zachowuje się w sposób społecznie naganny czy niegodny. Materiał „Tygodnika” można śmiało uznać za realizację tej misji.

Jak można ocenić postępowanie niektórych dziennikarzy lokalnej prasy, przedstawicieli tytułów będących w opinii niektórych powiązanych z lokalną władzą (choćby przez fakt zamieszczania opłacanych przez urząd ogłoszeń czy reklam), którzy stwierdzili, że „nigdy takiego materiału by nie opublikowali”?

– Nie należy wymagać od każdego medium gotowości do publikacji każdego materiału prasowego. Zależy to od charakteru pisma. Jeśli jednak lokalne pismo zajmujące się tematyką polityczną czy społeczną nie chce spełniać swojej podstawowej funkcji – „watchdoga”, psa łańcuchowego demokracji, który chroni obywateli przed nadużyciami i rozpasaniem władzy, to jest to prasa ułomna. Pozbawiona swojej podstawowej funkcji.

Dziękujemy za rozmowę



Wiktor Świetlik

Fot. Andrzej Wiktor

Cała Polska śmieje się z Czapskiego!

BIAŁA PODLASKA

Znowu głośno o Białej Podlaskiej. Tematem wyczynów prezydenta podczas imprezy w Wod-Kanie zainteresowały się ogólnopolskie media. Szkoda, że miasto rządzone przez ekipę prezydenta Czapskiego jest „rozstawiane” tylko przy okazji kolejnych wpadek wódzarskich. Wiele lat temu Polska śmiała się z kompletnej klapy „inwestycji” na białskim lotnisku tureckiego biznesmena Vahapa Toya. Miały być hotele, kasyna, baseny a nawet tor Formuły 1,

skończyło się na niczym. Prezydent najpierw ogrzewał się w blasku zapowiadanych inwestycji, by potem, gdy było wiadomo, że guzik z tego będzie wzdychać, że „już nie wierzy w Vahapa Toya”. W zeszłym roku Polska znowu usłyszała o Białej Podlaskiej. Tym razem Andrzej Czapski postanowił wyłączyć sporą część miejskich latarni, tłumacząc to oszczędnościami. Dopiero kiedy sprawa trafiła do ogólnopolskich mediów a przed prezydentem stanęło widmo referendum, prezydent wycofał się ze swej obłądnej decyzji.

Teraz dziennikarze zajrzeli do Białej Podlaskiej z okazji wrześniowej imprezy w Wod-Kanie. Największy dziennik w Polsce, „Fakt”, poświęcił prezydentowi całą stronę. Artykuł pod ironicznym tytułem „Prezydent nie pił i nie pojechał” opatrzonego został licznymi zdjęciami z imprezy. Podpis pod jednym z nich, na których widać, że prezydent pije piwo (według niego „bezalkoholowe”) brzmiał: toasty wznoszą tylko mineralną! Sprawą prezydenta Czapskiego zainteresował się też jeden z najbardziej opiniotwórczych polskich portali in-

ternetowych – wPolityce.pl. „Nie od dziś wiadomo, że w Polsce najbardziej przechłapanie mają abstynenci. W takiej właśnie niezręcznej sytuacji znalazł się znany abstynent, a jednocześnie prezydent Białej Podlaskiej Andrzej Czapski” – ironizował Jerzy Jachowicz, wybitny publicysta współpracujący z portalem. O imprezie w Wod-Kanie poinformowała także „Gazeta Wyborcza” oraz regionalny „Dziennik Wschodni”. Szkoda, że Polakom Biała Podlaska pod rządami Andrzeja Czapskiego kojarzy się z nieudolnością, szokującymi pomysłami władzy czy wreszcie suto zakrapianymi alkoholem imprezami w miejskich spółkach...



Felieton Jerzego Jachowicza

Idź na wybory



Fot. Krzysztof Stanisławski

Waldemar Golanko:

„Zależy mi na tym, żeby ludzie chodzili i głosowali. Mniej ważne jest to, na kogo oddajemy głos, ważniejsze to, że w ogóle go oddajemy. Dlaczego jest to ważne? Bo Południowe Podlasie to przecież nasz dom, mój dom. To tutaj się urodziłem, tutaj dorastałem. Musimy o ten dom zadbać. Udział w wyborach samorządowych jest wyrazem troski o los lokalnej wspólnoty. Idźmy do urn 16 listopada!”

Waldemar Golanko urodził się w 1961 roku w Białej Podlaskiej. Polski lekkoatleta, specjalizujący się w trójskoku a także skoku w dal. Zdobył medal mistrzostw Europy juniorów. Jako reprezentant AZS Biała Podlaska stawał na podium mistrzostw Polski. Był także dwukrotnym halowym mistrzem naszego kraju w trójskoku. Reprezentował Polskę na mistrzostwach Europy w Goeteborgu.

SPOTKANIA Z SENATORAMI

Nie da się rozwiązać problemów lokalnych, jeżeli nie dojdzie do zmian w sejmikach wojewódzkich. Nie będzie można również rozwiązać problemów rolnictwa, bez rozwiązania problemów państwa – mówili senatorowie Grzegorz Bierecki i Bogdan Pęk w trakcie spotkań z mieszkańcami Południowego Podlasia.

PODLASIE

W dn. 24 – 26 października senatorowie Grzegorz Bierecki, Bogdan Pęk oraz główny ekonomista SKOK Janusz Szewczak zachęcali mieszkańców Południowego Podlasia do wzięcia udziału w zbliżających się wyborach samorządowych. Spotkania odbyły się w Wisznicach, Parczewie, Komarówce i w Międzyrzeczu Podlaskim.

Jeśli ktoś uważa, że jest dobrze – niech głosuje na obecne władze. Ci zaś, którzy sądzą, że konieczne są zmiany – nie powinni sami pozbawiać się wpływu na ich kształt, a tak stanie się, jeśli 16 listopada pozostaną w domach – podkreślali senatorowie.

Skutki rosyjskiego embarga i dramatycznie niskie ceny produktów rolnych to obecne problemy polskiego rolnictwa, ale zaczęły się one znacznie wcześniej, podczas negocjacji wysokości dopłat bezpośrednich. Wówczas, gdy Jarosław Kalinowski zgodził się, by polscy rolnicy dostawali 25% tego, co rolnicy starej Unii, choć politycy niemieccy twierdzili później, że Polska mogła wynegocjować 65%. Minęło 10 lat, po których stawki dopłat bezpośred-



Fot. Ilona Gabrylewicz

Senatorowie Grzegorz Bierecki, Bogdan Pęk oraz główny ekonomista SKOK Janusz Szewczak spotkali się z mieszkańcami Podlasia

nich miały się zrównać. Tak się nie stało. – PSL jest jak jemiola – mówił senator Bogdan Pęk. – Zielona, z daleka ładnie wygląda, ale gdy jest jej zbyt wiele – drzewo obumiera. Mówię to jako wie-

oletni działacz ludowy – podkreślał senator.

Senatorowie Grzegorz Bierecki i Bogdan Pęk podkreślali wpływ wyborów samorządowych na życie mieszkańców.

– Nie da się rozwiązać problemów lokalnych, jeśli nie dojdzie do zmian w sejmikach wojewódzkich – twierdzili w trakcie spotkań z mieszkańcami.

RED.

Jak ożywiają stare fotografie

„Biała Podlaska – historia w zdjęciach” to niezwykle projekt strony internetowej oraz profilu na Facebooku. Portal bialczan na stałe mieszkających w USA zawiera oryginalne zbiory dawnych zdjęć miasta.

BIAŁA PODLASKA

Wszystko zaczęło się w 1998 roku, gdy jeden z administratorów portalu, podczas pisania pracy magisterskiej, zgromadził obszerny zasób materiałów na temat zagłady żydowskiej ludności na terenie ówczesnego województwa białkopodlaskiego. Niewykorzystane fotografie nie mogły się zmarnować.

– Stanęliśmy przed wyborem: albo materiały wyrzucić, albo znaleźć dla nich miejsce dostępne dla wszystkich. Wybór padł na internet – mówi jeden z administratorów portalu „Biała Podlaska i okolice – historia w zdjęciach”.

Postanowili zatem zgromadzić stare zdjęcia Białej Podlaskiej w jednym miejscu, aby przetrwały dla kolejnych pokoleń. Początkowo powstał projekt strony internetowej (www.bialapodlaska.myoptimus.com), która następnie została połączona z profilem na Facebooku. Pomysł okazał się strzałem w dziesiątkę: profil zgromadził już ponad 3,5 tysiąca fanów, a stronę odwiedzili dotychczas mieszkańcy 776 miast ze 137 krajów, głównie ludzie młodzi.

Administratorzy portalu to chcąc zachować anonimowość trzyosobowa grupa, która na stałe mieszka w Stanach Zjednoczonych. To regionaliści, pasjonaci ziem białkopodlaskich. Często odwiedzają Białą, wracając do swoich rodzin i przyjaciół. Poprzez prowadzenie profilu „Biała Podlaska i okolice – historia w zdjęciach” starają się promować rodzinne miasto. Oprócz zamieszczania archiwalnych zdjęć, zajmują się również działalnością popularyzatorską i informacyjną.

Technika „wczoraj i dziś”

Administratorzy uatrakcyjnili portal zamieszczając zdjęcia tych samych obiektów, przy użyciu techniki „wczoraj i dziś”. Pewność, że miejsce wskazane na fotografii odpowiada lokalizacji obecnego obiektu pozwala dopasować dwa zdjęcia i bez ryzyka błędnie zamieścić je na stronie. – Sądzymy, że jest to dodatkowy i bardzo emocjonalny sposób spojrzenia na znajome elementy miasta, na jego ulice i budynki przez pryzmat historii – mówią twórcy profilu. W przypadku, gdy brak stuprocentowej gwarancji, że miejsce czy obiekt ze sta-

rej fotografii odpowiada dzisiejszej wersji, nawet najmniejszy detal wymaga dogłębnej analizy.

– Bywa, że tylko drobny fragment: rynna, drzwi czy okiennica domu pasuje do stojącego obecnie w tym samym miejscu budynku – mówi administrator portalu.

130-letni kadr

Najstarsza fotografia, jaka została zamieszczona na portalu pochodzi z 1883 roku. 130 lat temu Eliasza Staumanna sfotografował Pałac Radziwiłłów. Pałac wkrótce potem został – niestety – sprzedany i rozebrany. W zbiorach znajduje się również nietypowa kartka pocztowa, przedstawiająca zdjęcie Placu Wolności z ok. 1916 roku.

– Przyglądając się jej wszystko wydaje się podobne, ale nie takie same, dlaczego? Otóż fotografa ta to odwrócony obraz miejsca, będący jak się okazało efektem błędu technicznego. W procesie tworzenia kartek okolicznościowych negatyw został odwrócony i błędnie skopiowany, a w rezultacie dom znajdujący się na Placu Wolności po prawej jego stronie na widoku widnieje po stronie lewej – wyja-



Zdjęcia wykonywane techniką „wczoraj i dziś” ukazują te same miejsca ongiś i obecnie



śniają administratorzy. To tylko dwa przykłady spośród wielu kadrów historii Białej Podlaskiej, zgromadzonych przez pasjonatów, którzy udo-

wodnili, że fotografie nie muszą umierać wraz z ich właścicielem, ale mogą żyć dalej nowym życiem.

MARTA GADOMSKA

TeleKino z całą rodziną!

Hit w Kinie



SPECJALNIE NA ŻYCZENIE
WIDZÓW PONOWNIE NA EKRANIE

Zaginiona dziewczyna

MERKURY | BIAŁA PODLASKA

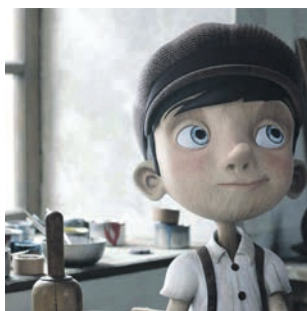
Wizjonerski thriller w reżyserii mistrza gatunku Davida Finchera, nominowanego do Oscara twórcy „Social Network”, „Ciekawego przypadku Benjamina Buttona”, „Podziemnego kręgu”, „Gry” i „Dziewczyny z tatuażem”, ekranizacja bestsellerowej powieści Gillian Flynn. Młoda kobieta znika bez śladu w przededniu piątej rocznicy ślubu. Wszystkie podejrzenia padają na męża, który wspierany przez swą siostrę postanawia dowieść swojej niewinności i rozwiązać zagadkę. W rolach głównych: nagrodzony Oscarem Ben Affleck („Armageddon”), Rosamund Pike („Śmierć nadejdzie jutro”), Neil Patrick Harris („Smerfy”), Missi Pyle („Charlie i fabryka czekolady”) i Kim Dickens („Kod Merkury”).

Repertuar kinowy

BIAŁA PODLASKA

NoveKino Merkury

31.10, „Pinokio”, Niemcy, animowany, familijny, przygodowy (b/o), godz. 13:00; 1-2.11, godz. 15:00; 3-5.11, godz. 14:15, 6.11, godz. 13:15



31.10, „Bogowie”, Polska, dramat, thriller (L. 15), godz. 15:00; 1-2.11, godz. 18:45; 3-5.11, godz. 16:15, 6.11, godz. 15:15

1-2.11, „Zaginiona dziewczyna”, USA, dramat, thriller (L. 15), godz. 21:00; 3-5.11, godz. 18:30; 6.11, godz. 17:30



1-2.11, „[REC] 4: Apokalipsa”, Hiszpania, horror (L. 15), godz. 17:00; 3-5.11, godz. 21:15;



31.10, Halloween Maraton: „Annabelle”, „[Rec] 4: Apokalipsa”, (L. 15), godz. 17:15, 21:45



6.11, Spotkanie filmowe: „Spotkania Filmowe: Kertu – miłość jest ślepa”, Estonia, melodramat (L. 15), godz. 20:15



Bilet do kina „Merkury” dla Czytelników

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną jednej z dwóch pojedynczych wejściówek do NoveKino Merkury na film „Zaginiona dziewczyna” wystarczy wystać SMS-ową odpowiedź na pytanie: W przededniu której rocznicy ślubu znika młoda kobieta w opisywanym filmie pt.

„Zaginiona dziewczyna”?
a) piątą
b) dziesiątą
Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpkino.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.
Koszt SMS-a 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od 31 paździer-

nika do 4 listopada do godz. 15.59.
Wygrywają dwie pierwsze osoby, które w najkrótszym czasie odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie. Wejściówki do zrealizowania 5 listopada.

Konkurs książkowy Wydawnictwa Zysk i S-ka

ROZWIĄZANIE

W konkursie SMS-owym „Książka dla czytelnika”, w któ-

rym poprawna odpowiedź to a) czterech, laureatami konkursu zostali: Renata Kondraciuk, Wiesław Chmiel i Beata Melen-

czyk. Laureatom gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagrody do naszej redakcji: Biała Podlaska, ul. Francuska 136.

PIĄTEK

31 PAŹDZIERNIKA

TVP 1

TVP 1

5:20 Telezakupy
5:55 TVP Info w TVP1
8:00 Wiadomości
8:10 Polityka przy kawie
8:40 100 dni, które zmieniły Polskę reportaż
9:05 Opowieści z tysiąca i jednej nocy. Aladyn i Szeherazada (3/4) serial przygodowy
10:05 Ojciec Mateusz 4: Cena prawdy (45) serial kryminalny
11:00 Drużyna A: Na gościnnych występach (8) serial sensacyjny
12:00 Wiadomości
12:05 Agrobiznes magazyn rolniczy
12:25 Przepis dnia magazyn kulinarny
12:35 Śpiesząc się kochać... fi lm dokumentalny
13:55 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
14:25 Moda na sukces (6027) telenowela
15:00 Wiadomości
15:20 Klan (2635) telenowela
15:50 Sprawa dla reportera magazyn interwencyjny
17:00 Teleexpress
17:15 Pogoda
17:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
17:55 Kabaretowe hity Jedynki program rozrywkowy
18:30 Świat się kręci talk-show
19:15 Przepis dnia magazyn kulinarny
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 Orędzie na dzień Wszystkich Świętych
20:15 Pogoda
20:25 Tajemnice hotelu Adlon (5/6) serial obyczajowy
21:30 Weekendowy hit Jedynki: Wodny świat fi lm przygodowy, USA 1995
23:50 Terra Nova (9/13) serial przygodowy
0:45 Tajemnica twierdzy szyfrów (5/13) serial wojenny
1:40 Do białego rana (17) serial komediowy
2:10 Do białego rana (18) serial komediowy
2:35 Notacje: Kazimierz Orłoś. Traktowali mnie jak wroga ludu cykl dokumentalny
2:45 Świat się kręci talk-show
3:40 Drużyna A: Na gościnnych występach (8) serial sensacyjny
4:25 Zakończenie programu

TVP 2

TVP 2

6:05 M jak miłość (657) serial obyczajowy
7:00 M jak miłość (658) serial obyczajowy
8:00 Pytanie na śniadanie magazyn
8:50 Panorama
8:55 Pytanie na śniadanie magazyn
9:40 Pogoda
9:45 Pytanie na śniadanie magazyn
10:25 Pogoda
10:30 Pytanie na śniadanie magazyn
11:10 Barwy szczęścia (1185) serial obycz.
11:40 Na dobre i na złe: Własny punkt widzenia (404) serial obyczajowy
12:45 Na sygnale: Oświadczyń (4/26) serial fabularno-dokumentalny
13:15 Milion ton śmieci (4/10) serial dokumentalny
13:50 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Ekwador znaczy równik cykl reportaży
14:25 Kabaretowa scena Dwójki przedstawia: Kabaret Czesuaf i goście program rozrywkowy
15:25 Rodzinka.pl: Dziewczyna Kubu (86) serial komediowy
16:00 Panorama kraj
16:25 Pogoda
16:35 Na sygnale (17/26) serial fabularno-dokumentalny
17:00 Święto Reformacji w Łędzinach
18:00 Panorama
18:30 Sport telegram
20:00 Pogoda
18:50 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:25 Barwy szczęścia (1185) serial obyczajowy
20:05 O mnie się nie martw (9) serial komediowy
21:05 SuperSTARcie (5) widowisko muzyczne
22:40 SuperSTARcie – kulisy (5) felieton, Polska 2014
22:50 Kryminalne zagadki Las Vegas 13 (8/23) serial kryminalny
23:45 Nietykalni komediodramat, Francja 2011
1:45 Zobaczyć Kansas City dramat obyczajowy, Finlandia/Kanada 1998
3:35 Kryminalne zagadki Las Vegas 13 (8/23) serial kryminalny
4:20 Zakończenie programu

TV TRWAM

TRWAM

8:00 Informacje dnia
8:15 Polski punkt widzenia
8:40 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
8:45 Królowa Śnieżka: Księżniczka i magiczne kwiaty (8) serial animowany
9:10 Z wędką nad wodę w Polskę i świat program rozrywkowy
9:45 Duc in altum rozważania ks. prof. Marka Chmielewskiego o życiu duchowym
10:00 Informacje dnia
10:15 Rozmowy niedokończone
11:25 Głos Polski: Felieton pos. Antoniego Macierewicza cykl felietonów
11:35 Halloween – zabawa, tandeta czy zagrożenie reportaż
12:00 Anioł Pański
12:03 Informacje dnia
12:20 Rdza dramat obyczajowy, Kanada 2010
14:00 Król Dawid (22) serial biograficzny
15:00 Koronka do Miłosierdzia Bożego program religijny
15:20 Halloween – czy tradycja może być zła? reportaż
15:50 Pytasz i wiesz program religijny
16:00 Informacje dnia
16:10 Siódmy sakrament program edukacyjny
16:35 Naprotechnologia reportaż
17:00 Na tropie program myśliwski
17:30 Reportaż dnia
18:00 Anioł Pański
18:05 Informacje dnia
18:15 Westerplatte młodych
18:55 Przegląd tygodnika «Niedziela»
19:00 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu program publicystyczny
19:30 Kopciuszek: Ucieczka Izabeli (13) serial animowany
20:00 Informacje dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzna: Felieton ks. prof. Pawła Bortkiewicza TCHR
21:00 Apel Jasnogórski
21:20 Informacje dnia
21:40 Polski punkt widzenia
22:00 Halloween – cukierek albo psikus fi lm dokumentalny, USA
22:45 Wypaczone sumienia fi lm dokumentalny, Polska 2013

TVN

tvn

6:00 Uwaga! magazyn reporterów
6:20 Mango telezakupy
7:25 Detektywi: Gorszy (618) serial fabularno-dokumentalny
8:00 Dzień dobry TVN magazyn
10:55 Na Wspólnej (1962) serial obyczajowy
11:25 Szkoła (43) serial paradokumentalny
12:25 Szpital (271) serial paradokumentalny
13:25 Ukryta prawda (392) serial paradokumentalny
14:25 Ugotowani (36) program kulinarno-rozrywkowy
15:00 Szkoła (44) serial paradokumentalny
16:00 Rozmowy w toku: talk-show
17:00 Ukryta prawda (393) serial paradokumentalny
18:00 Szpital (272) serial paradokumentalny
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda
19:50 Uwaga! magazyn reporterów
20:00 Gniew tytanów fi lm przygodowy, Hiszpania/USA 2012
22:05 Iron Man 2 fi lm sensacyjny, USA 2010
0:35 Kuba Wojewódzki (9) talk-show
1:40 Uwaga! magazyn reporterów
1:55 Rozmowy w toku: talk-show

TVN7

TVN7

5:25 We dwoje (5/16) program rozrywkowy
6:45 Męski typ: Zbigniew Boniek (6/9) talk-show
7:15 Niewinna intryga (44/120) telenowela
8:15 Sąd rodzinny: Złoty strzał (60) serial fabularno-dokumentalny
9:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Za moją siostrę (461) serial fabularno-dokumentalny
10:15 Magda M. (47) serial obyczajowy
11:20 Mango telezakupy
12:55 Sąd rodzinny: Łazęga (61) serial fabularno-dokumentalny
13:55 Szpital (150) serial paradokumentalny
14:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Zmarły w parku (462) serial fabularno-dokumentalny
15:55 Magda M. (48) serial obyczajowy
16:55 Rozkochane popołudnie: Julia (45) serial obyczajowo-komediowy
17:30 Rozkochane popołudnie: Julia (46) serial obyczajowo-komediowy
18:00 Castle 2 (8/24) serial kryminalny
19:00 Mentalista 2 (7/23) serial kryminalny
20:00 O jeden most za daleko dramat wojenny, Wielka Brytania/USA 1977
23:40 Rodzina Addamsów czarna komedia, USA 1991
1:40 Czarna lista (5/22) serial kryminalny
2:45 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy

POLSAT

POLSAT

5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
6:00 Nowy dzień z Polsat News program informacyjny
8:00 Pielęgniarki (84) serial paradok.
9:00 Małanowski i partnerzy (582) serial fabularno-dokumentalny
9:30 Małanowski i partnerzy (583) serial fabularno-dokumentalny
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (84) serial paradokumentalny
11:00 Dlaczego ja? (536) serial paradok.
12:00 Pielęgniarki (85) serial paradok.
13:00 Trudne sprawy (128) serial paradok.
14:00 Pierwsza miłość (1968) serial obycz.
14:45 Dzień, który zmienił moje życie (85) serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda program informacyjny
16:15 Interwencja magazyn reporterów
16:30 Małanowski i partnerzy (682) serial fabularno-dokumentalny
17:00 Dlaczego ja? (307) serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość (1969) serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda program informacyjny
19:30 Świat według Kiepskich (365) serial komediowy
20:05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 2 (9) program rozrywkowy
22:05 Kotysanka czarna komedia, Polska 2010
0:10 Łowca smoków fi lm SF, USA 2003
2:15 Tajemnice losu program rozrywkowy

SOBOTA

1 LISTOPADA

TVP 1

TVP 1

- 4:45 Odwiedz mnie we śnie film obyczajowy, Polska 1996
6:00 Audycje komitetów wyborczych
6:10 Petnosprawni (77) magazyn dla niepełnosprawnych
6:30 Ekspres Miłosierdzia: Ubodzy (4) cykl reportaży
7:00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach
8:00 Wszyscy święci film obyczajowy, Polska 2002
9:25 Miłość nad fiordem. Na fali przyływu dramat obyczajowy, Niemcy 2013
11:05 Tajemnice hotelu Adlon (5/6) serial obyczajowy
12:00 Okrasa łamie przepisy: Gęszina na Świętego Marcina magazyn kulinarny
12:40 Blondynka 3: Dom na kościach (34) serial obyczajowy
13:35 Pejzaż bez ciebie – piosenki Marka Jackowskiego koncert
14:45 Trędowata melodramat, Polska 1976
16:25 Audycje komitetów wyborczych
16:35 Pożegnania
16:50 Wiadomości naukowe magazyn
17:00 Teleexpress
17:30 Ojciec Mateusz 12: Suknia (156) serial kryminalny
18:30 Rolnik szuka żony (8) telenowela dokumentalna
19:15 Pożegnania
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:25 Komisarz Alex 6: Piękna śmierć (73) serial kryminalny
21:20 Niezwykły Sekretariat film familijny, USA 2010
23:35 Żywe trupy 4 (9/16) serial grozy
0:25 Wodny świat film przygodowy, USA 1995
2:50 Pejzaż bez ciebie – piosenki Marka Jackowskiego koncert
3:55 Terra Nova (9/13) serial przygodowy
4:45 Zakończenie programu

TVN

tvn

- 5:30 Uwaga! magazyn reporterów
5:50 Mango teledzakupy
7:55 Kobieta na krańcu świata (8) serial dokumentalny
8:30 Dzień dobry TVN magazyn
11:00 Na Wspólnej (1959) serial obyczajowy
11:25 Na Wspólnej (1960) serial obyczajowy
11:50 Na Wspólnej (1961) serial obyczajowy
12:10 Na Wspólnej (1962) serial obyczajowy
12:45 Lekarze (8) serial obyczajowy
13:50 Perfekcyjna pani domu (9) program rozrywkowy
14:50 MasterChef (8) reality show
15:55 Zakochana księżniczka komedia romantyczna, Niemcy 2005
18:00 Kuchenne rewolucje: Bielsko-Biała, Ranczo Pod Strusiem (9)
19:00 Fakty
19:25 Sport
19:35 Pogoda
19:45 Uwaga! magazyn reporterów
20:00 Nad życie dramat biograficzny, Polska 2012
22:00 Nie wszystko złoto, co się świeci komedia przygodowa, USA 2008
0:20 Ukryty wymiar film SF, Wielka Brytania/USA 1997
2:20 Gniew tytanów film przygodowy, Hiszpania/USA 2012
4:25 Uwaga! magazyn reporterów

TVP 2

TVP 2

- 5:35 Wyprawa do ptasiego rajy film przyrodniczy, Wielka Brytania 2012
6:30 Audycje komitetów wyborczych
7:00 M jak miłość (1089) serial obyczajowy
8:00 Pytanie na śniadanie magazyn
8:20 Pogoda
8:25 Pytanie na śniadanie magazyn
9:10 Pogoda
9:15 Pytanie na śniadanie magazyn
10:45 Wspomnienie. Zostawili swój ślad (1)
10:50 Barwy szczęścia (1182) serial obycz.
11:25 Barwy szczęścia (1183) serial obycz.
11:55 Wspomnienie. Zostawili swój ślad (2)
12:10 Gwiazdy w południe: Helena Trojańska (1/2) dramat kostiumowy, Malta/Grecja/USA 2003
13:40 Wspomnienie. Zostawili swój ślad (3)
13:50 Słowo na niedzielę
14:00 Familiada teleturniej
14:40 Audycje komitetów wyborczych
14:50 Czas honoru. Powstanie: Kanały (8) serial wojenny
15:40 Powstanie – miasto i ludzie: Powstańcze życie codzienne (8)
15:50 Przygoda na Antarktydzie film przygodowy, USA 2006
17:50 Wspomnienie. Zostawili swój ślad (4)
18:00 Panorama
18:25 Sport telegram
18:35 Wspomnienie. Zostawili swój ślad (5)
18:45 Mój brat niedźwiedź 2 film animowany, USA 2006
20:10 Kwiat pustyni dramat biograficzny, Niemcy/Wielka Brytania/Austria 2009
22:25 Szkała film sensacyjny, Francja/Niemcy/Japonia/Wielka Brytania/USA 1997
0:35 Koncert dla Ryska Riedla. Rawa Blues Festival 2014 koncert
1:50 Dom snów thriller, USA 2011
3:30 Kwiat pustyni dramat biograficzny, Niemcy/Wielka Brytania/Austria 2009
5:35 Zakończenie programu

TVN7

tvn7

- 5:55 Szymon Majewski Show: Maja Ostaszewska i Borys Szybczyk (10/15) program rozrywkowy
7:00 Mango teledzakupy
9:05 Dwoch i pół (15/23) serial komediowy
9:40 Violetta (46/80) serial komediowy
10:40 Violetta (47/80) serial komediowy
11:40 Violetta (48/80) serial komediowy
12:40 Julia (37) serial obyczajowo-komediowy
13:15 Julia (38) serial obyczajowo-komediowy
13:50 Julia (39) serial obyczajowo-komediowy
14:25 Julia (40) serial obyczajowo-komediowy
15:00 Julia (41) serial obyczajowo-komediowy
15:35 Tam, gdzie rośnie czerwona paproć film familijny, USA 2003
17:20 Zeus i Roksana film przygodowy, USA 1997
19:30 Szkoła uczuć melodramat, USA 2002
21:40 Komediodwa sobota: 48 godzin komedia sensacyjna, USA 1982
23:45 Ostatni samuraj dramat kostiumowy, USA 2003

TV TRWAM

TRWAM

- 8:00 Informacje dnia
8:15 Święty Franciszek i brat Leon fabularyzowany dokument, Włochy 2011
8:55 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
9:00 Jutrznia za nienarodzonych koncert
9:30 Transmisja mszy świętej z kaplicy Cudownego Obrazu Matki Bożej Częstochowskiej na Jasnej Górze
10:30 Święty na każdy dzień
10:35 Czyściciel – tajemnica Bożego Miłosierdzia reportaż
11:05 Jakby w zwierciadle film dokumentalny, USA 2011
12:00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem transmisja z Watykanu
12:20 Tyłko chmury poruszają gwiazdy dramat obyczajowy, Norwegia 1998
13:55 Święty na każdy dzień
14:00 Ordo Virtutum św. Hildegardy z Bingen – oratorium średniowieczne program religijny
15:30 Bądźcie więc Wy doskonali wywiad z o. prof. dr hab. Jackiem Salijem
16:00 Msza święta w uroczystości Wszystkich Świętych pod przewodnictwem Ojca Świętego Franciszka transmisja z Watykanu
17:30 Reportaż dnia
18:00 Anioł Pański
18:05 Informacje dnia
18:15 Rozmowy niedokończone
19:25 Przegląd tygodnika «Niedziela»
19:30 Litania Miast modlitwa za tych, którzy odeszli, abyśmy mogli żyć godnie
20:50 Przegląd tygodnika rodzin katolickich «Żródło»: Prof. inż. Janusz Kawecki
21:00 Apel Jasnogórski
21:20 Informacje dnia
21:40 Polski punkt widzenia
22:00 Świata nadziei film dokumentalny, Niemcy 2013
23:00 Jan Paweł II i jego pontyfikat film dokumentalny

POLSAT

polsat

- 5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
6:00 Nowy dzień z Polsat News program informacyjny
7:45 Jeźdźcy smoków (16) serial animowany
8:15 Jeźdźcy smoków (17) serial animowany
8:45 Scooby-Doo, gdzie jesteś? (14) serial animowany
9:15 Scooby-Doo, gdzie jesteś? (15) serial animowany
9:45 Scooby-Doo, gdzie jesteś? (16) serial animowany
10:10 Ewa gotuje (227) magazyn kulinarny
10:50 Scooby-Doo i duch czarownicy film animowany, USA 1999
12:15 Zebra z klasą film familijny, USA 2005
14:25 Hidalgo – Ocean Ognia film przygodowy, USA 2004
17:15 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 2 (7) reality show
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda program informacyjny
19:40 Oz Wielki i Potężny film fantasy, USA 2013
22:20 Kruk horror, USA 1994
0:40 Druga Ziemia dramat SF, USA 2011
2:25 Tajemnice losu program rozrywkowy

NIEDZIELA

2 LISTOPADA

TVP 1

TVP 1

- 5:00 W kogo ja się wrodziłem? film obyczajowy, Polska 2001
6:00 Audycje komitetów wyborczych
6:10 Pożegnania
6:30 My, wy, oni magazyn
7:00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach
7:55 Metr od świętości (3-ost.) film dokumentalny, Polska 2014
8:35 Magazyn Ligi Mistrzów
9:05 Ziarno: Św. Rita i Zaduszki
9:35 Nela Mała Reporterka: (18)
9:55 Stawka większa niż życie: Podwójny nelson (7/18) serial wojenny
11:00 Biegajmy razem magazyn
11:20 Piosenki zespołu 2 plus 1 koncert
11:50 Między ziemią a niebem magazyn
12:00 Anioł Pański
12:10 Między ziemią a niebem magazyn
12:55 Zwycięzcy nie umierają – opowieść o księdzu Jerzym film dok., Polska 2004
14:00 Pożegnania
14:05 Natura w Jedyne: Enklawy dzikiej przyrody: Okavango (5) serial przyr.
14:45 Odłot film animowany, USA 2009
16:25 Audycje komitetów wyborczych
16:40 Pożegnania
17:00 Teleexpress
17:30 Komisarz Alex 6: (73) serial kryminalny
18:30 Piosenki Marka Jackowskiego koncert
19:20 Wiadomości naukowe magazyn
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:05 GOL T-Mobile Ekstraklasa
20:25 Blondynka 3: Każdy ma swoją tajemnicę (35) serial obyczajowy
21:30 Rolnik szuka żony (9) telenowela dok.
22:25 Jeszcze nie wieczór komediodramat, Polska 2008
0:20 Tatarak dramat obyczajowy, Polska 2009
1:55 Żywe trupy 4 (9/16) serial grozy
2:50 Miłość nad fiordem. Na fali przyływu dramat obyczajowy, Niemcy 2013

TVN

tvn

- 5:30 Uwaga! magazyn reporterów
5:50 Mango teledzakupy
7:55 Maja w ogrodzie (44/50) magazyn
8:25 Akademia ogrodnika (44/50) magazyn
8:30 Dzień dobry TVN magazyn
11:00 Kobieta na krańcu świata: Mama leniwców (5/8) serial dokumentalny
11:35 Co za tydzień magazyn informacyjny
12:10 Kto poślubi mojego syna? (9) reality show
13:10 Psy i koty: Odwet Kitty film familijny, Australia/USA 2010
14:55 Nad życie dramat biograficzny, Polska 2012
17:00 Prawo Agaty (9) serial obyczajowy
18:00 Ugotowani: Dokładka (9)
19:00 Fakty
19:25 Sport
19:35 Pogoda
19:45 Uwaga! magazyn reporterów
20:00 MasterChef (9) reality show
21:00 Lekarze (9) serial obyczajowy
22:00 Na językach (9) program rozrywkowy
23:00 Powódź film sensacyjny, Francja/Dania/Japonia/USA/Nowa Zelandia/Wielka Brytania 1998
1:00 Top Model (9) reality show
2:00 Kuchenne rewolucje: Bielsko-Biała, Ranczo Pod Strusiem (9)
3:00 Uwaga! magazyn reporterów
3:15 Sekrety magii program rozrywkowy

TVP 2

TVP 2

- 5:40 Słowo na niedzielę
5:55 Polskie orły film dokumentalny, Polska 2008
6:30 Audycje komitetów wyborczych
6:55 M jak miłość (1090) serial obyczajowy
7:55 Barwy szczęścia (1184) serial obyczajowy
8:35 Barwy szczęścia (1185) serial obyczajowy
9:15 Ostatni smok film przygodowy, USA 1996
11:05 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: W krainie duchów cykl reportaży
11:40 Maktowicz w podróży: Kanada – Quebec. Z pól i sadów
12:20 Gwiazdy w południe: Helena Trojańska (2-ost.) dramat kostiumowy, Malta/Grecja/USA 2003
14:00 Familiada teleturniej
14:30 Wspomnienie. Zostawili swój świat
14:40 Audycje komitetów wyborczych
14:55 SuperSTARcie (5) widowisko muzyczne
16:25 Na dobre i na złe: Pilna sprawa (572) serial obyczajowy
17:25 Na sygnale 2: Ukrainka na czarno (8/26) serial fabularno-dokumentalny
18:00 Panorama
18:30 Sport telegram
18:40 Pogoda
18:55 O mnie się nie martw (9) serial kom.
20:05 Kabaretowa scena Dwójki przedstawia: Kabaret Młodych Panów (1) program rozrywkowy
21:10 Czas honoru. Powstanie: Noc poślubna (9) serial wojenny
22:00 Powstanie – miasto i ludzie: Kanały (9) cykl felietonów
22:10 WOK – Wszystko o Kulturze: Muzeum Historii Żydów Polskich
22:40 Dom snów thriller, USA 2011
0:25 Melancholia dramat psychologiczny, Francja/Niemcy/Dania/Szwecja 2011
2:45 Magia kłamstwa 2 (22) serial krym.
3:40 Szkała film sensacyjny, Francja/Niemcy/Japonia/Wielka Brytania/USA 1997
5:45 Zakończenie programu

TVN7

tvn7

- 5:20 Szymon Majewski Show: Ewa Drzygza i Karol Strasburger (12/15) program rozrywkowy
6:30 Mango teledzakupy
8:35 Violetta (49/80) serial komediowy
9:35 Violetta (50/80) serial komediowy
10:35 Julia (42) serial obyczajowo-komediowy
11:10 Julia (43) serial obyczajowo-komediowy
11:45 Żądła thriller, Niemcy 2008
13:50 Rodzina Addamsów czarna komedia, USA 1991
15:55 Szkoła uczuć melodramat, USA 2002
18:10 Yes-Meni naprawiają świat film dokumentalny, Francja/Wielka Brytania/USA 2008
20:00 Hity na niedzielę: Ostatni samuraj dramat kostiumowy, USA 2003
23:15 Czarna lista (6) serial kryminalny
0:15 Czarny deszcz dramat sensacyjny, USA 1989
2:50 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
4:55 Druga strona medalu 3: Prof. Andrzej Bochenek (7/8) talk-show

TV TRWAM

TRWAM

- 8:00 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
8:05 Polski punkt widzenia
8:30 Kresowe Powązki reportaż
8:55 Odpowiedzialność za duszę reportaż
9:20 Przegląd tygodnika rodzin katolickich «Żródło»: Prof. inż. Janusz Kawecki
9:25 Przegląd katolickiego tygodnika «Niedziela»
9:30 Transmisja mszy świętej z kaplicy Cudownego Obrazu Matki Bożej Częstochowskiej na Jasnej Górze
10:30 Święty na każdy dzień
10:35 Domek nr 6 film obyczajowy, USA 2005
11:00 Brylant Matki Bożej (1979-2007) reportaż
11:50 Święty na każdy dzień
12:00 Anioł Pański z Ojcem Świętym Franciszkiem transmisja z Watykanu
12:20 Wieś – to też Polska program rolniczy
13:30 Sól ziemi program kulturalny
14:30 Niespełniony plan dramat obyczajowy, USA 2012
16:00 Informacje dnia
16:10 Koncert zyczeń
17:00 Trudne rozstanie reportaż
17:30 Reportaż dnia
18:00 Anioł Pański
18:05 Informacje dnia
18:15 Rozmowy niedokończone
19:25 Retrospekcja program publicystyczny
19:30 Jezus – to też Polska program rolniczy: Wniebowstąpienie Pana Jezusa (25)
20:00 Informacje dnia
20:20 Różaniec
20:50 Wysłuch Ojczyzna: Felieton prof. Mirosława Piotrowskiego cykl felietonów
21:00 Apel Jasnogórski
21:20 Informacje dnia
21:40 Vatican Magazine watykańska kronika wydarzeń
22:10 Jak my to widzimy
22:40 Kiedy dorosnę dramat obyczajowy, USA 2010

POLSAT

polsat

- 5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
6:00 Nowy dzień z Polsat News program informacyjny
7:30 Scooby-Doo: Szkoła upiórów film animowany, USA 1988
9:30 Zebra z klasą film familijny, USA 2005
11:35 Oz Wielki i Potężny film fantasy, USA 2013
14:15 Top Chef 3 (8) reality show
15:45 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 2 (9) program rozrywkowy
17:45 Nasz nowy dom (30) reality show
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda program informacyjny
19:30 Państwo w państwie program publicystyczny
20:05 Tylko muzyka. Must be the music 8 (7) program rozrywkowy
22:05 Kości 9 (185) serial kryminalny
23:05 Bohater z wyboru film sensacyjny, USA 2008
1:05 Magazyn sportowy
3:00 Tajemnice losu program rozrywkowy



PNIEDZIAŁEK

3 LISTOPADA

TVP 1 TVP 1

- 5:55 TVP Info w TVP1
- 7:30 Audycje komitetów wyborczych
- 8:00 Wiadomości
- 8:10 Polityka przy kawie
- 8:35 Moda na sukces (6026) telenowela
- 9:05 Wspaniałe stulecie (16) serial kostiumowy
- 10:05 Ojciec Mateusz 4: Skradziona miłość (46) serial kryminalny
- 11:00 Drużyna A: Wakacje w górach (9) serial sensacyjny
- 12:00 Wiadomości
- 12:05 Agrobiznes magazyn rolniczy
- 12:25 Przepis dnia magazyn kulinarny
- 12:35 Moja misja film dokumentalny, Polska 1996
- 14:00 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
- 15:00 Wiadomości
- 15:25 Wspaniałe stulecie (17) serial kostium.
- 16:25 Audycje komitetów wyborczych
- 17:00 Teleexpress
- 17:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
- 17:55 Klan (2636) telenowela
- 18:30 Świat się kręci talk-show
- 19:15 Przepis dnia magazyn kulinarny
- 19:30 Wiadomości
- 20:00 Sport
- 20:15 Wszystko, co chcielibyście wiedzieć o giełdzie... ABC inwestora
- 20:25 Wielki test z historii. 25 lat wolności widowisko
- 22:05 Święta wojna: Dżihad cesarza (4) serial dokumentalny
- 23:05 Bez niej dramaty obyczajowy, Meksyk 2010
- 1:05 Dama kameliowa melodramat, Polska 1994
- 3:00 Drużyna A: Wakacje w górach (9) serial sensacyjny
- 4:00 Notacje: Jan Turnau. Jan Turnau dyżurny teolog kraju cykl dokumentalny
- 4:20 Świat się kręci talk-show
- 5:10 Zakończenie programu

TVP 2 TVP 2

- 6:00 Audycje komitetów wyborczych
- 6:30 Coś dla ciebie magazyn
- 7:00 M jak miłość (659) serial obyczajowy
- 8:00 Pytanie na śniadanie magazyn
- 8:50 Panorama
- 8:55 Pytanie na śniadanie magazyn
- 9:40 Pogoda
- 9:45 Pytanie na śniadanie magazyn
- 10:25 Pogoda
- 10:30 Pytanie na śniadanie magazyn
- 11:05 Barwy szczęścia (1185) serial obycz.
- 11:40 Na dobre i na złe: Samotne z wyboru (405) serial obyczajowy
- 12:40 Eloise w hotelu Plaza komedia, Wielka Brytania/USA 2003
- 14:15 Pupile w rozmiarze XXL film dokumentalny, Wielka Brytania 2012
- 15:05 Rodzinka.pl: O szkole i kobietach (87) serial komediowy
- 15:40 Audycje komitetów wyborczych
- 16:00 Panorama kraj
- 16:20 Pogoda
- 16:30 O mnie się nie martw (9) serial komediowy
- 17:25 Reporter polski magazyn
- 18:00 Panorama
- 18:30 Sport telegram
- 18:40 Pogoda
- 18:50 Jeden z dziesięciu teleturniej
- 19:30 Barwy szczęścia (1185) serial obycz.
- 20:05 Barwy szczęścia (1186) serial obycz.
- 20:40 M jak miłość (1091) serial obyczajowy
- 21:40 Kulisy serialu «M jak miłość»
- 21:50 Tomasz Lis na żywo talk-show
- 22:55 Świat bez fikcji: Mur berliński: Początki (1/2) film dokumentalny, Niemcy 2009
- 0:00 Magia kłamstwa 2 (9) serial kryminalny
- 0:55 Nowa: Idealna para (3/13) serial kryminalny
- 1:55 Melancholia dramat psychologiczny, Francja/Niemcy/Dania/Szwecja 2011
- 4:15 Tomasz Lis na żywo talk-show
- 5:10 Zakończenie programu

TV TRWAM TRWAM

- 8:00 Informacje dnia
- 8:15 Wieś – to też Polska program rolniczy
- 9:25 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
- 9:30 Vatican Magazine
- 10:00 Informacje dnia
- 10:15 Rozmowy niedokończone
- 11:20 Retrospekcja program publicystyczny
- 11:25 Myśląc Ojczyzna: Felieton prof. Mirosława Piotrowskiego
- 11:35 Dzień św. Huberta reportaż
- 11:45 Dobra wiara, dobre tricki film dokumentalny, Polska 2011
- 11:55 Święty na każdy dzień
- 12:00 Anioł Pański
- 12:03 Informacje dnia
- 12:20 Sól ziemi program kulturalny
- 13:20 Koncert życzeń
- 14:10 Kiedy dorosnąć dramat obyczajowy, USA 2010
- 15:35 Elvis film dokumentalny, Polska 2011
- 15:50 Program samorządowy (1)
- 16:00 Informacje dnia
- 16:10 Wspomnienia z Wilna prof. Ryszarda Natusiewicza: Dwór prof. Mariana Dziduchowskiego program edukacyjny
- 16:30 Tydzień z Ziemi Świętej
- 16:50 Świadkowie cykl reportaży
- 17:20 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
- 17:25 Święty na każdy dzień
- 17:30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja program religijny
- 20:00 Informacje dnia
- 20:20 Różaniec
- 20:50 Myśląc Ojczyzna: Prof. Grażyna Ancyparowicz cykl felietonów
- 21:00 Apel Jasnogórski
- 21:20 Informacje dnia
- 21:40 Polski punkt widzenia
- 22:00 Księga Ruth. Podróż wiary film religijny, USA 2009
- 23:30 Przetłumaczenie barier – podróże apostoła Pawła film dokumentalny, USA 2013

WTOREK

4 LISTOPADA

TVP 1 TVP 1

- 5:20 Telezakupy
- 5:55 TVP Info w TVP1
- 7:30 Audycje komitetów wyborczych
- 8:00 Wiadomości
- 8:10 Polityka przy kawie
- 8:35 Moda na sukces (6027) telenowela
- 9:05 Wspaniałe stulecie (17) serial kostium.
- 10:05 Ojciec Mateusz 4: Tajemnicze śledztwo (47) serial kryminalny
- 11:00 Drużyna A: Rundka na zachodnim wybrzeżu (10) serial sensacyjny
- 12:00 Wiadomości
- 12:10 Agrobiznes magazyn rolniczy
- 12:30 Innowacje w rolnictwie: cykl reportaży
- 12:40 Przepis dnia magazyn kulinarny
- 12:50 Natura w Jedyne: Afryka: Kalahari (1) serial dokumentalny
- 13:55 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
- 14:30 Moda na sukces (6028) telenowela
- 15:00 Wiadomości
- 15:25 Wspaniałe stulecie (18) serial kostium.
- 16:25 Audycje komitetów wyborczych
- 17:00 Teleexpress
- 17:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
- 17:55 Klan (2637) telenowela
- 18:30 Świat się kręci talk-show
- 19:15 Przepis dnia magazyn kulinarny
- 19:30 Wiadomości
- 20:00 Sport
- 20:05 GOL T-Mobile Ekstraklasa
- 20:25 Wtorek z komedią: Agent XXL: Rodzinny interes komedia, USA 2011
- 22:15 Wszystko, co chcielibyście wiedzieć o giełdzie... ABC inwestora
- 22:25 Rzeka (8) serial sensacyjny
- 23:20 Samotny facet komedia, USA 1984
- 1:00 Agent XXL: Rodzinny interes komedia, USA 2011
- 2:55 Drużyna A: Rundka na zachodnim wybrzeżu (10) serial sensacyjny
- 3:50 Notacje: Zygmunt Konieczny. Zaginiona trąbka cykl dokumentalny
- 4:05 Świat się kręci talk-show

TVP 2 TVP 2

- 6:00 Audycje komitetów wyborczych
- 6:35 Rozesańcy reportaż
- 7:05 M jak miłość (660) serial obyczajowy
- 8:00 Pytanie na śniadanie magazyn
- 8:50 Panorama
- 8:55 Pytanie na śniadanie magazyn
- 9:40 Pogoda
- 9:45 Pytanie na śniadanie magazyn
- 11:05 Barwy szczęścia (1186) serial obycz.
- 11:40 Na dobre i na złe: Operacja: limit (406) serial obyczajowy
- 12:40 Na sygnale: Pierwszy dyżur (5/26) serial fabularno-dokumentalny
- 13:10 Sztuka życia: Mikołaj Roznerski
- 13:40 Wojciech Cejrowski – bosy przez świat: Bananera cykl reportaży
- 14:15 8. Płocka Noc Kabaretowa. Kabaretowe Igrzyska 2014: The best of
- 15:10 Rodzinka.pl: Niezależność (88) serial komediowy
- 15:40 Audycje komitetów wyborczych
- 16:00 Panorama kraj
- 16:30 M jak miłość (1091) serial obyczajowy
- 17:25 Reporter polski magazyn
- 18:00 Panorama
- 18:30 Sport telegram
- 19:30 Barwy szczęścia (1186) serial obycz.
- 20:05 Barwy szczęścia (1187) serial obycz.
- 20:40 M jak miłość (1092) serial obyczajowy
- 21:40 Kulisy serialu «M jak miłość»
- 21:50 Magazyn Ekspresu Reporterów
- 22:55 Świat bez fikcji: Mur berliński: Upadek (2-ost.) film dokumentalny, Niemcy 2009
- 0:00 Czas honoru. Powstanie: Noc poślubna (9) serial wojenny
- 0:55 Powstanie – miasto i ludzie: Kanały (9)
- 1:05 Paradoks: Kokaina (12/13) serial krym.
- 1:55 Magazyn Ekspresu Reporterów
- 3:00 Mur berliński: Upadek (2-ost.) film dokumentalny, Niemcy 2009
- 4:00 Wiadomości z drugiej ręki (38) serial
- 4:35 Wiadomości z drugiej ręki (39) serial

TV TRWAM TRWAM

- 8:00 Informacje dnia
- 8:15 Polski punkt widzenia
- 8:40 Świadkowie cykl reportaży
- 9:10 Tajemnica Świętego Domu film dok.
- 10:00 Informacje dnia
- 10:15 Jak my to widzimy
- 10:45 Tydzień z Ziemi Świętej
- 11:05 Mocni w wierze program religijny
- 11:35 Myśląc Ojczyzna: Prof. Grażyna Ancyparowicz cykl felietonów
- 11:45 Na ból głowy zęba, kaszel... reportaż
- 12:00 Anioł Pański
- 12:03 Informacje dnia
- 12:20 Koncert poświęcony Janowi Pawłowi II z Bazyliki Santa Maria Maggiore koncert
- 13:30 Największe przeboje Pana Boga. Pieśni wolności film dok., Kanada 2013
- 14:00 Księga Ruth. Podróż wiary film religijny, USA 2009
- 15:30 W królestwie Jordanii reportaż
- 15:50 Program samorządowy (2)
- 16:00 Informacje dnia
- 16:10 Kalendarz młodych program religijny
- 16:40 Aktualności akademickie WSKSIM
- 16:45 Historia Czerwonego Barona reportaż
- 17:00 Miłość mi wszystko wyjaśniła... poezja Karola Wojtyły program artystyczny
- 17:30 Reportaż dnia
- 18:00 Anioł Pański
- 18:05 Informacje dnia
- 18:15 Rozmowy niedokończone
- 19:30 Każdy maluch to potrafi
- 19:45 Modlitwa z telef. udziałem dzieci
- 20:00 Informacje dnia
- 20:20 Różaniec
- 20:50 Myśląc Ojczyzna: Felieton prof. Piotra Jaroszyńskiego
- 21:00 Apel Jasnogórski
- 21:20 Informacje dnia
- 21:40 Polski punkt widzenia
- 22:00 Święty nie rodzi się po śmierci film dokumentalny, Polska 2011
- 23:05 Kolumbia – świadectwo dla świata

TVN TVN

- 6:00 Uwaga! magazyn reporterów
- 6:20 Mango telezakupy
- 7:25 Detektywi: Nie znam go (619) serial fabularno-dokumentalny
- 8:00 Dzień dobry TVN magazyn
- 10:55 Szkoła (44) serial paradokumentalny
- 12:00 Szpital (272) serial paradokumentalny
- 13:00 Ukryta prawda (393) serial paradok.
- 14:00 Kuchenne rewolucje: Grande Azzurro, Warszawa (8) program rozrywkowy
- 15:00 Szkoła (45) serial paradokumentalny
- 16:00 Rozmowy w toku: talk-show
- 17:00 Ukryta prawda (394) serial paradok.
- 18:00 Szpital (273) serial paradokumentalny
- 19:00 Fakty
- 19:35 Sport
- 19:45 Pogoda
- 19:50 Uwaga! magazyn reporterów
- 20:10 Na Wspólnej (1963) serial obyczajowy
- 20:50 Ugotowani (37) program kulinarno-rozrywkowy
- 21:30 Top Model (10) reality show
- 22:30 Perfekcyjna pani domu (10) program rozrywkowy
- 23:30 Prawo Agaty (9) serial obyczajowy
- 0:30 Wybrani (7) serial sensacyjny
- 1:30 Co za tydzień magazyn informacyjny
- 2:00 Uwaga! magazyn reporterów
- 2:20 Sekrety magii program rozrywkowy
- 3:40 Rozmowy w toku: talk-show

TVN7 TVN7

- 5:20 We dwoje (6/16) program rozrywkowy
- 6:40 Męski typ 2: (7/9) talk-show
- 7:15 Niewinna intryga (45/120) telenowela
- 8:15 Sąd rodzinny: Łazęga (61) serial fabularno-dokumentalny
- 9:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska: (462) serial fabularno-dokumentalny
- 10:15 Magda M. (48) serial obyczajowy
- 11:20 Mango telezakupy
- 12:55 Sąd rodzinny: Wyrodny brat (62) serial fabularno-dokumentalny
- 13:55 Szpital (151) serial paradokumentalny
- 14:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: (463) serial fabularno-dokumentalny
- 15:55 Magda M. (49) serial obyczajowy
- 16:55 Rozkochane popołudnie: Julia (47) serial obyczajowo-komediowy
- 17:30 Rozkochane popołudnie: Julia (48) serial obyczajowo-komediowy
- 18:00 Castle 2 (9) serial kryminalny
- 19:00 Mentalista 2 (9/23) serial kryminalny
- 20:00 Żądła thriller, Niemcy 2008
- 22:05 Wybrana (10/13) serial SF
- 23:05 Czarny deszcz dramat sensacyjny, USA 1989
- 1:40 Sekrety magii program rozrywkowy
- 3:45 Druga strona medalu: Dariusz Krupa (1/8) talk-show
- 4:15 Druga strona medalu 3: Izabela Sokółowska (8-ost.) talk-show

POLSAT POLSAT

- 5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
- 6:00 Nowy dzień z Polsat News
- 8:00 Pielęgniarki (85) serial paradok.
- 9:00 Małanowski i partnerzy (584) serial fabularno-dokumentalny
- 9:30 Małanowski i partnerzy (585) serial fabularno-dokumentalny
- 10:00 Dzień, który zmienił moje życie (85) serial paradokumentalny
- 11:00 Dlaczego ja? (537) serial paradok.
- 12:00 Pielęgniarki (86) serial paradok.
- 13:00 Trudne sprawy (129) serial paradok.
- 14:00 Pierwsza miłość (1969) serial obycz.
- 14:45 Dzień, który zmienił moje życie (86) serial
- 15:50 Wydarzenia
- 16:15 Interwencja magazyn reporterów
- 16:30 Małanowski i partnerzy (683) serial fabularno-dokumentalny
- 17:00 Dlaczego ja? (308) serial paradok.
- 18:00 Pierwsza miłość (1970) serial obycz.
- 18:50 Wydarzenia
- 19:20 Sport
- 19:30 Świat według Kiepskich (366) serial kom.
- 20:05 Megahit: Pojutrze dramat katastroficzy, USA 2004
- 22:25 Człowiek pies dramat sensacyjny, Francja/Wielka Brytania/USA 2005
- 0:50 Goodbye Bařana film biogr., Belgia/ Francja/Włochy/RPA/Wielka Brytania 2007
- 3:15 Tajemnice losu program rozrywkowy

TVN TVN

- 6:00 Uwaga! magazyn reporterów
- 6:20 Mango telezakupy
- 7:25 Detektywi: Nadzieja (620) serial fabularno-dokumentalny
- 8:00 Dzień dobry TVN magazyn
- 10:55 Na Wspólnej (1963) serial obyczajowy
- 11:25 Szkoła (45) serial paradokumentalny
- 12:25 Szpital (273) serial paradokumentalny
- 13:25 Ukryta prawda (394) serial paradok.
- 14:25 Ugotowani (37) program kulinarno-rozrywkowy
- 15:00 Szkoła (46) serial paradokumentalny
- 16:00 Rozmowy w toku: talk-show
- 17:00 Ukryta prawda (395) serial paradok.
- 18:00 Szpital (274) serial paradokumentalny
- 19:00 Fakty
- 19:35 Sport
- 19:50 Uwaga! magazyn reporterów
- 20:10 Na Wspólnej (1964) serial obyczajowy
- 20:50 Ugotowani (38) program kulinarno-rozrywkowy
- 21:30 Prawo Agaty (10) serial obyczajowy
- 22:30 Kuba Wojewódzki (10) talk-show
- 23:30 Superwizjer magazyn reporterów
- 0:05 Na językach (9) program rozrywkowy
- 1:05 Agenci NCIS: Los Angeles (4) serial sensacyjny
- 2:05 Uwaga! magazyn reporterów
- 2:25 Sekrety magii program rozrywkowy
- 3:45 Rozmowy w toku: talk-show

TVN7 TVN7

- 5:10 We dwoje (7/16) program rozrywkowy
- 6:30 W-11 – Wydział Śledczy: Topór (1002) serial fabularno-dokumentalny
- 7:15 Niewinna intryga (46/120) telenowela
- 8:15 Sąd rodzinny: Wyrodny brat (62) serial fabularno-dokumentalny
- 9:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska: (463) serial fabularno-dokumentalny
- 10:15 Magda M. (49) serial obyczajowy
- 11:20 Mango telezakupy
- 12:55 Sąd rodzinny: Piłkarz (63) serial fabularno-dokumentalny
- 13:55 Szpital (152) serial paradokumentalny
- 14:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: (464) serial fabularno-dokumentalny
- 15:55 Magda M. (50) serial obyczajowy
- 16:55 Rozkochane popołudnie: Julia (49) serial obyczajowo-komediowy
- 17:30 Rozkochane popołudnie: Julia (50) serial obyczajowo-komediowy
- 18:00 Castle 2 (10) serial kryminalny
- 19:00 Mentalista 2 (10) serial kryminalny
- 20:00 Sensacyjny wtorek: Stan zagrożenia film sensacyjny, USA 1994
- 23:00 Skazany na śmierć (10) serial sensacyjny
- 0:00 Słoneczny wojownik film przygodowy, USA 1986
- 2:15 Pamiętniki wampirów (9) serial grozy
- 3:15 Sekrety magii program rozrywkowy

POLSAT POLSAT

- 5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
- 6:00 Nowy dzień z Polsat News
- 8:00 Pielęgniarki (86) serial paradok.
- 9:00 Małanowski i partnerzy (586) serial fabularno-dokumentalny
- 9:30 Małanowski i partnerzy (587) serial fabularno-dokumentalny
- 10:00 Dzień, który zmienił moje życie (86) serial paradokumentalny
- 11:00 Dlaczego ja? (538) serial paradok.
- 12:00 Pielęgniarki (87) serial paradok.
- 13:00 Trudne sprawy (130) serial paradok.
- 14:00 Pierwsza miłość (1970) serial obycz.
- 14:45 Dzień, który zmienił moje życie (87) serial paradokumentalny
- 15:50 Wydarzenia
- 16:15 Interwencja magazyn reporterów
- 16:30 Małanowski i partnerzy (684) serial fabularno-dokumentalny
- 17:00 Dlaczego ja? (309) serial paradok.
- 18:00 Pierwsza miłość (1971) serial obycz.
- 18:50 Wydarzenia
- 19:20 Sport
- 19:30 Świat według Kiepskich (367) serial kom.
- 20:05 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 2 (8)
- 21:40 Megahit: Pięty element film SF, Francja/USA 1997
- 0:25 Gdzie jest moja córka? thriller, Kanada 2007
- 2:10 Tajemnice losu program rozrywkowy

Rata może być tylko jedna w miesiącu

Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej. Szczegóły dotyczące produktów umożliwiających konsolidację dostępne są w placówkach Kas.



kasystefczyka.pl

801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

ŚRODA

5 LISTOPADA



5:20 Telezakupy
5:55 TVP Info w TVP1
7:30 Audycje komitetów wyborczych
8:00 Wiadomości
8:10 Polityka przy kawie
8:35 Moda na sukces (6028) telenowela
9:05 Wspaniałe stulecie (18) serial kostiumowy
10:05 Ojciec Mateusz 4: Śmierć na żywo (48) serial kryminalny
11:00 Drużyna A: Powtórka z rozrywki (11) serial sensacyjny
12:00 Wiadomości
12:05 Agrobiznes magazyn rolniczy
12:30 Magazyn rolniczy: Sposoby i metody zwalczania gryzoni w budynkach inwentarskich
12:45 Przepis dnia magazyn kulinarny
12:50 Natura w Jedynce: Afryka: Sawanna (2) serial dokumentalny
13:55 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
14:25 Moda na sukces (6029) telenowela
15:00 Wiadomości
15:25 Wspaniałe stulecie (19) serial kostiumowy
16:25 Audycje komitetów wyborczych
17:00 Teleexpress
17:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
17:55 Klan (2638) telenowela
18:30 Świat się kręci talk-show
19:15 Przepis dnia magazyn kulinarny
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:25 Piłka nożna: Liga Mistrzów studio
20:40 Piłka nożna: Liga Mistrzów mecz fazy grupowej: Bayern Monachium – AS Roma
22:55 Piłka nożna: Liga Mistrzów studio
23:05 Piłka nożna: Liga Mistrzów skróty
23:50 Żegnajcie towarzysze: Przewrót 1989 (5/6) serial dokumentalny
0:55 Samotny facet komedia, USA 1984
2:35 Drużyna A: Powtórka z rozrywki (11) serial sensacyjny
3:30 Notacje: Edward Mikotajczyk. Nie lubiłem telewizji cykl dokumentalny
3:45 Świat się kręci talk-show
4:35 Zakończenie programu



6:00 Audycje komitetów wyborczych
6:25 Śladami księdza Michała Sopoćki reportaż
7:00 M jak miłość (661) serial obyczajowy
8:00 Pytanie na śniadanie magazyn
8:50 Panorama
9:40 Pytanie na śniadanie magazyn
9:40 Pogoda
9:45 Pytanie na śniadanie magazyn
10:25 Pogoda
10:30 Pytanie na śniadanie magazyn
11:05 Barwy szczęścia (1187) serial obycz.
11:35 Na dobre i na złe: Serce do tańca (407) serial obyczajowy
12:40 Na sygnale: Człowiek bez przeszłości (6/26) serial fabularno-dokumentalny
13:10 Maktowicz w podróży: Walia – Przez góry magazyn kulinarny
13:45 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Z kamerą i strzelbą do dzikich plemion
14:20 Rejs z kabaretem (1) program rozrywkowy
15:05 Rodzinka.pl: Wiecznie młodzi (89) serial komediowy
15:40 Audycje komitetów wyborczych
16:00 Panorama kraj
16:30 M jak miłość (1092) serial obyczajowy
17:25 Reporter polski magazyn
18:00 Panorama
18:30 Sport telegram
18:50 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:30 Barwy szczęścia (1187) serial obycz.
20:05 Barwy szczęścia (1188) serial obycz.
20:40 Na dobre i na złe: Dziewczyny są silniejsze (573) serial obyczajowy
21:45 Na sygnale 2 (9/26) serial fabularno-dokumentalny
22:20 Kino relaks: Pozew o miłość komedia romantyczna, Niemcy/Irlandia/USA 2004
0:05 Świat bez tajemnic: Powrót chemika film dokumentalny
1:05 Świat bez tajemnic: Jak Steve Jobs zmienił świat film dok., Francja 2011
2:05 Zielona karta komedia romantyczna, Francja/Australia/USA 1990
4:00 Głęboka woda: Zawód fotoreporter (11/13) serial obyczajowy
4:55 Zakończenie programu



8:00 Informacje dnia
8:15 Polski punkt widzenia
8:40 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
8:45 Każdy maluch to potrafi
9:00 Kalejdoskop młodych program religijny
9:30 Aktualności akademickie WSKSiM
9:40 Nad Jeziorem Malawi film dokumentalny, Polska 2006
9:55 Święty na każdy dzień
10:00 Audycja generalna Ojca Świętego Franciszka transmisja z Watykanu
11:10 Kazembe film dok., Polska 2010
11:25 Myśląc Ojczyzna: Felieton prof. Piotra Jaroszyńskiego cykl felietonów
11:35 Śląska Samarytanka Maria Luiza Merkert film dokumentalny, Polska 2007
11:55 Święty na każdy dzień
12:00 Anioł Pański
12:03 Informacje dnia
12:20 Złote przeboje Jessy'ego Dixona koncert
14:05 Misja Marty Robin film dokumentalny, Francja 2007
14:40 Święty na każdy dzień
14:45 Święty nie rodzi się po śmierci film dokumentalny, Polska 2011
15:50 Program samorządowy (3)
16:00 Informacje dnia
16:10 Na zdrowie magazyn poradnikowy
16:30 Maryjność duszą polskiego narodu
17:00 Po stronie prawdy magazyn reporterów
18:00 Anioł Pański
18:05 Informacje dnia
18:15 Rozmowy niedokończone
19:30 Przygody Mobilków: Wyścig oszustów (38) serial animowany
19:45 Modlitwa z telef. udziałem dzieci
20:00 Informacje dnia
20:20 Różaniec
20:50 Myśląc Ojczyzna: Red. Stanisław Michalkiewicz program religijny
21:00 Apel. Jasnogórski
21:20 Informacje dnia
21:40 Polski punkt widzenia
22:00 Siedem dni w Utopii dramat obyczajowy, USA 2011
23:40 Jubileusz 25-lecia obecności salezjanów w Zambii film dok., Polska

CZWARTEK

6 LISTOPADA



5:20 Telezakupy
5:55 TVP Info w TVP1
7:15 Czas dla ciebie. Motywator 60+ magazyn
7:30 Audycje komitetów wyborczych
8:00 Wiadomości
8:10 Polityka przy kawie
8:35 Moda na sukces (6029) telenowela
9:05 Wspaniałe stulecie (19) serial kostium.
10:05 Ojciec Mateusz 4: Lot (49) serial kryminalny
11:00 Drużyna A: Półki śmierci nas nie rozłączy (12) serial sensacyjny
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes magazyn rolniczy
12:40 Przepis dnia magazyn kulinarny
12:50 Natura w Jedynce: Afryka: Kongo (3) serial dokumentalny
13:50 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
14:25 Moda na sukces (6030) telenowela
15:00 Wiadomości
15:25 Wspaniałe stulecie (20) serial kostium.
16:25 Audycje komitetów wyborczych
16:50 Jaka to melodia? – extra cykl feliet.
17:00 Teleexpress
17:25 Jaka to melodia? teleturniej muzyczny
17:55 Klan (2639) telenowela
18:50 Program samorządowy (3)
19:15 Przepis dnia magazyn kulinarny
19:30 Wiadomości
20:00 Sport
20:10 Rajd Korsyki rajdy
20:30 Ojciec Mateusz 12: Medalion (157) serial kryminalny
21:25 Sprawa dla reportera magazyn interw.
22:25 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Najniższy koszykarz świata film dokumentalny, USA/Hiszpania 2014
23:25 Do białego rana (19) serial komediowy
23:50 Do białego rana (20) serial komediowy
0:20 Głina (4/25) serial kryminalny
1:25 Sprawa dla reportera magazyn interw.
2:20 Drużyna A: Półki śmierci nas nie rozłączy (12) serial sensacyjny
3:15 Notacje: Jerzy Szacki. Jestem Warszawiakiem wyjątkowo uporczywym cykl dokumentalny
3:30 Świat się kręci talk-show
4:20 Zakończenie programu



6:00 Audycje komitetów wyborczych
6:30 Lokatorzy: Podwójne widzenie (118) serial komediowy
7:00 M jak miłość (662) serial obyczajowy
8:00 Pytanie na śniadanie magazyn
8:50 Panorama
8:55 Pytanie na śniadanie magazyn
9:40 Pogoda
9:45 Pytanie na śniadanie magazyn
10:25 Pogoda
10:30 Pytanie na śniadanie magazyn
10:55 Barwy szczęścia (1188) serial obyczajowy
11:35 Na dobre i na złe: Trudna miłość (408) serial obyczajowy
12:35 Na sygnale (7/26) serial fabularno-dokumentalny
13:05 Maktowicz w podróży: Walia – Nie tylko zamki magazyn kulinarny
13:40 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: W drodze do dżungli cykl reportaży
14:15 Postaw na milion teleturniej
15:10 Rodzinka.pl: To miłość (90) serial komediowy
15:40 Audycje komitetów wyborczych
16:00 Panorama kraj
16:15 Pogoda
16:25 Na dobre i na złe: Dziewczyny są silniejsze (573) serial obyczajowy
17:25 Reporter polski magazyn
18:00 Panorama
18:30 Sport telegram
18:40 Pogoda
18:50 Jeden z dziesięciu teleturniej
19:25 Barwy szczęścia (1188) serial obycz.
20:05 Barwy szczęścia (1189) serial obycz.
20:40 Jestem numerem cztery film SF, USA 2011
22:45 Kocham kino: Habemus Papam – mamy papieża komediodramat, Francja/Włochy 2011
0:40 Pozew o miłość komedia romantyczna, Niemcy/Irlandia/USA 2004
2:20 Habemus Papam – mamy papieża komediodramat, Francja/Włochy 2011
4:15 Art Noc: Summer Night – koncert Schönbrunn muzyka klasyczna
5:55 Zakończenie programu



8:00 Informacje dnia
8:15 Polski punkt widzenia program publicystyczny
8:40 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
8:45 Przygody Mobilków: Wyścig oszustów (38) serial animowany
9:00 Na zdrowie magazyn poradnikowy
9:25 Święty na każdy dzień
9:30 Życie Matki Teresy z Kalkuty film animowany, Hiszpania
10:00 Informacje dnia
10:15 Rozmowy niedokończone program publicystyczny
11:25 Myśląc Ojczyzna: Red. Stanisław Michalkiewicz cykl felietonów
11:35 Naprotechnologia reportaż
12:00 Anioł Pański
12:03 Informacje dnia
12:20 Po stronie prawdy magazyn reporterów
13:20 Tryptyk Rzymski widowisko obyczajowy, USA 2011
14:00 Siedem dni w Utopii dramat obyczajowy, USA 2011
15:35 W górceckim domu rozważanie Ewangelii dnia
15:50 Program samorządowy (4) program publicystyczny
16:00 Informacje dnia
16:10 Z wędką nad wodę w Polskę i świat program rozrywkowy
16:35 Refleksje nad Psalmem XXIII (13) program edukacyjny
16:45 Słowo życia rozważanie Ewangelii dnia
16:50 Święty na każdy dzień
16:55 Przegląd katolickiego tygodnika «Niedziela»
17:00 Nabożeństwo i msza święta w intencji rodzin i obrony życia poczętego w Bazylice św. Józefa w Kaliszu
20:00 Informacje dnia
20:20 Różaniec
20:50 Głos Polski: Felieton pos. Antoniego Macierewicza cykl felietonów
21:00 Apel. Jasnogórski
21:20 Informacje dnia
21:40 Polski punkt widzenia program publicystyczny
22:00 Król Dawid (21) serial biograficzny
23:00 Dwóch papieży na dwa tysiąclecia film dokumentalny



6:00 Uwaga! magazyn reporterów
6:20 Mango telezakupy
7:25 Detektywi: Puste łóżeczko (621) serial fabularno-dokumentalny
8:00 Dzień dobry TVN magazyn
10:55 Na Wspólnej (1964) serial obyczajowy
11:25 Szkoła (46) serial paradokumentalny
12:25 Szpital (274) serial paradokumentalny
13:25 Ukryta prawda (395) serial paradokumentalny
14:25 Ugotowani (38) program kulinarno-rozrywkowy
15:00 Szkoła (47) serial paradokumentalny
16:00 Rozmowy w toku: talk-show
17:00 Ukryta prawda (396) serial paradokumentalny
18:00 Szpital (275) serial paradokumentalny
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda
19:50 Uwaga! magazyn reporterów
20:10 Na Wspólnej (1965) serial obyczajowy
20:50 Ugotowani (39) program kulinarno-rozrywkowy
21:30 Kto poślubi mojego syna? (10) reality show
22:30 Na własną rękę film sensacyjny, USA 2002
0:40 Agenci NCIS: Los Angeles (5) serial sensacyjny
1:40 Uwaga! magazyn reporterów
2:00 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
3:20 Rozmowy w toku: talk-show



5:15 We dwoje (8) program rozrywkowy
6:40 Męski typ 2: (8/9) talk-show
7:15 Niewinna intryga (47/120) telenowela
8:15 Sąd rodzinny: Piłkarz (63) serial fabularno-dokumentalny
9:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Królewskie dzieci (464) serial fabularno-dokumentalny
10:15 Magda M. (50) serial obyczajowy
11:20 Mango telezakupy
12:55 Sąd rodzinny: Gdzie jest Paulina (64) serial fabularno-dokumentalny
13:55 Szpital (153) serial paradokumentalny
14:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Rockman (465) serial fabularno-dokumentalny
15:55 Magda M. (51) serial obyczajowy
16:55 Rozkochane popołudnie: Julia (51) serial obyczajowo-komediowy
17:30 Rozkochane popołudnie: Julia (52) serial obyczajowo-komediowy
18:00 Castle 2 (11) serial kryminalny
19:00 Mentalista 2 (11) serial kryminalny
20:00 Dobre kino: Dotyk miłości dramat obyczajowy, USA 1999
22:45 Obóz Jezusa film dokumentalny, USA 2006
0:30 Punkt krytyczny 4 (2) serial sensacyjny
1:30 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
3:35 Druga strona medalu: Jan Podgórski (2/8) talk-show
4:05 Druga strona medalu: Tomasz Gollob (3/8) talk-show
4:35 Druga strona medalu: Caroline Wozniacki (4/8) talk-show



5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
6:00 Nowy dzień z Polsat News program informacyjny
8:00 Pielęgniarki (87) serial paradok.
9:00 Malanowski i partnerzy (588) serial fabularno-dokumentalny
9:30 Malanowski i partnerzy (589) serial fabularno-dokumentalny
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (87) serial paradokumentalny
11:00 Dłaczego ja? (539) serial paradok.
12:00 Pielęgniarki (88) serial paradok.
13:00 Trudne sprawy (131) serial paradok.
14:00 Pierwsza miłość (1971) serial obycz.
14:45 Dzień, który zmienił moje życie (88) serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda program informacyjny
16:15 Interwencja magazyn reporterów
16:30 Malanowski i partnerzy (685) serial fabularno-dokumentalny
17:00 Dłaczego ja? (310) serial paradok.
18:00 Pierwsza miłość (1972) serial obycz.
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda program informacyjny
19:30 Świat według Kiepskich (368) serial komediowy
20:00 Świat według Kiepskich (454) serial komediowy
20:40 Top Chef 3 (9) reality show
22:05 Amerykańskie ciacho komedia romantyczna, USA 2009
0:05 Gentlemen Broncos komedia przygodowa, USA 2009
2:00 Tajemnice losu program rozrywkowy



6:00 Uwaga! magazyn reporterów
6:20 Mango telezakupy
7:25 Detektywi: Prymуска (622) serial fabularno-dokumentalny
8:00 Dzień dobry TVN magazyn
10:55 Na Wspólnej (1965) serial obyczajowy
11:25 Szkoła (47) serial paradokumentalny
12:25 Szpital (275) serial paradokumentalny
13:25 Ukryta prawda (396) serial paradokumentalny
14:25 Ugotowani (39) program kulinarno-rozrywkowy
15:00 Szkoła (48) serial paradokumentalny
16:00 Rozmowy w toku: talk-show
17:00 Ukryta prawda (397) serial paradokumentalny
18:00 Szpital (276) serial paradokumentalny
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda
19:50 Uwaga! magazyn reporterów
20:10 Na Wspólnej (1966) serial obyczajowy
20:50 Ugotowani (40) program kulinarno-rozrywkowy
21:30 Kuchenne rewolucje: Dąbrowa Górnicza, Karczna Śląska (10) program rozrywkowy
22:35 Tylko mnie kochaj komedia romantyczna, Polska 2006
0:35 Superwizjer magazyn reporterów
1:10 Perfekcyjna pani domu (10) program rozrywkowy
2:10 Uwaga! magazyn reporterów
2:30 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
3:50 Rozmowy w toku: talk-show



5:15 We dwoje (9) program rozrywkowy
6:40 Męski typ 2: Ryszard Kalisz (9) talk-show
7:15 Niewinna intryga (48/120) telenowela
8:15 Sąd rodzinny: Gdzie jest Paulina (64) serial fabularno-dokumentalny
9:15 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Rockman (465) serial fabularno-dokumentalny
10:15 Magda M. (51) serial obyczajowy
11:20 Mango telezakupy
12:55 Sąd rodzinny: Frajer (65) serial fabularno-dokumentalny
13:55 Szpital (154) serial paradokumentalny
14:55 Sędzia Anna Maria Wesołowska: Pokój zmarłym (466) serial fabularno-dokumentalny
15:55 Magda M. (52) serial obyczajowy
16:55 Rozkochane popołudnie: Julia (53) serial obyczajowo-komediowy
17:30 Rozkochane popołudnie: Julia (54) serial obyczajowo-komediowy
18:00 Castle 2 (12) serial kryminalny
19:00 Mentalista 2 (12) serial kryminalny
20:00 Komediowy czwartek: Książę w Nowym Jorku komedia, USA 1988
22:20 Mentalista 2 (14) serial kryminalny
23:25 Wieczór strachu: Dziecko Rosemary horror, USA 1968
2:10 Sekrety magii interaktywny program rozrywkowy
4:20 Druga strona medalu: Henryk Blida (5/8) talk-show
4:50 Druga strona medalu: Monika Palikot (6/8) talk-show



5:00 Wstawaj! Gramy! program muzyczny
6:00 Nowy dzień z Polsat News program informacyjny
8:00 Pielęgniarki (88) serial paradok.
9:00 Malanowski i partnerzy (590) serial fabularno-dokumentalny
9:30 Malanowski i partnerzy (591) serial fabularno-dokumentalny
10:00 Dzień, który zmienił moje życie (88) serial paradokumentalny
11:00 Dłaczego ja? (540) serial paradok.
12:00 Pielęgniarki (89) serial paradok.
13:00 Trudne sprawy (132) serial paradok.
14:00 Pierwsza miłość (1972) serial obyczajowy
14:45 Dzień, który zmienił moje życie (89) serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia
16:10 Pogoda program informacyjny
16:15 Interwencja magazyn reporterów
16:30 Malanowski i partnerzy (686) serial fabularno-dokumentalny
17:00 Dłaczego ja? (311) serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość (1973) serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia
19:20 Sport
19:25 Pogoda program informacyjny
19:30 Świat według Kiepskich (369) serial komediowy
20:05 Zdrady (49) serial paradokumentalny
21:05 Przyjaciółki 4 (48) serial obyczajowy
22:05 Na krawędzi 2 (11) serial kryminalny
23:05 Siła strachu thriller, Niemcy/USA 2005
1:15 Tajemnice losu program rozrywkowy

PARTNEREM STRONY GOSPODARKA SĄ SPÓŁDZIELCZE KASY OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWE

MLEKO SIĘ ROZLAŁO

Zostanie tylko biała plama...

ROLNICTWO

Mamy kompletne załamanie rynku mlecznego. Od wiosny tego roku do końca września ceny zbytu różnych rodzajów mleka i jego przetworów spadły o 25-30 procent! Cena skupu mleka w tym czasie zmniejszyła się o ponad 15 procent. Eksperti Agencji Rynku Rolnego oceniają, że cena mleka w kolejnych miesiącach będzie spadała i pod koniec roku ukształtuje się na poziomie 1,18-1,24 zł za litr.

Rosja (nie) wszystkiemu winna

Pogorszenie się sytuacji w branży mleczarskiej spowodowane jest spadkiem cen mleka i jego przetworów na rynkach światowych, podczas gdy w poprzednich latach koniunktura na produkty mleczarskie była dobra – tłumaczy resort rolnictwa. Eksperti szacują, że na rynku światowym podaż mleka wzrosła o 4-5 proc., a tymczasem zakupy, za sprawą spadku

proszku i masła spadły o ponad 10 proc., a serów o ok. 6 proc.

Unia tamuje rzekę mleka

W tej sytuacji pewna pomoc powinny przynieść mechanizmy ochronne rynku unijnego. I działają – ale zupełnie nie te i nie tak, jak liczą polscy hodowcy bydła mlecznego. Dopłaty unijne do prywatnego przechowywania masła i odtuszczonego mleka w proszku nie doprowadziły do ustabilizowania się rynku tych produktów, bo Bruksela proponuje zdecydowanie za niski poziom cen interwencyjnych. Pojawia się złowrogie i magiczne na rynku mleczarskim słowo: nadprodukcja! Unijni urzędnicy są głusi na argumenty o sytuacji nadzwyczajnej i forsują bez litości kary za produkcję mleka ponad limity wyznaczone dla poszczególnych krajów, w tym dla Polski.

Polscy producenci mleka, którzy w roku kwotowym 2013/2014 przekroczyli limity,

to dla nich byłby nokautujący cios. Tymczasem już „wypracowane” przekroczenie kwoty mlecznej w skali całego obecnego roku kwotowego 2014/2015 (jesteśmy w jego połowie) może sięgnąć ponad 10 proc. Eksperti rolnictwa szacują, że kara do zapłaćenia może sięgnąć nawet 1 zł za litr mleka ponad limit.

Pierwszy skutek – wystrzelili w górę średnie ceny kwot mlecznych (czyli ilości mleka, którą dany producent może „legalnie”, w ramach ogólnopolskiego limitu sprzedać). Jeszcze we wrześniu oscylowały wokół 40 groszy. Obecnie na rynku pojawiają się już oferty sprzedaży za cenę 60-70 groszy za litr. Taka tendencja, przy pikujących w dół cenach mleka, może doprowadzić do bankructw gospodarstw najbardziej się rozwijających w ostatnim czasie, które zainwestowały ogromne środki w modernizację produkcji.

Hodowcy bydła mlecznego rwą włosy z głowy: redukcja cen pasz i paliw może pomóc na wiosnę, ale teraz trzeba jakoś przetrwać zimę. I liczyć tylko na siebie, bo o żadnym planie pomocy czy interwencji ministra rolnictwa Sawickiego w Brukseli nie słyca. Ale jak liczyć na swoje siły, gdy 80 proc. specjalistycznych gospodarstw mleczarskich jest głęboko zadłużonych, bo rolnicy zainwestowali potężne kwoty w produkcję na poziomie europejskim...

SEK

Bialscy rolnicy złorzeczą: co za rok paskudny! Jak nie szkody dzików i afera z pomorem świń, to rosyjskie embargo na żywność, jak nie gnijące na drzewach owoce, to mniejsze dopłaty z Unii. A teraz dramat z mlekiem. Ile można wytrzymać?

PODLASIE

Załamanie na rynku mleka nie ominęło producentów z naszego regionu. Sytuacja ze złej szybko robi się dramatyczna. Producent przetworów mlecznych na skalę krajową już ostrzegł hodowców, że w związku ze spadkiem zbytu możliwe są ograniczenia przyjmowania surowca. Ludziom na wsi nie mieści się to w głowie: „Za Gomułki i Gierka każdy litr mleka się liczył, a dziś, co, mamy do rówów wszystko wylewać?”

Z kolei prezes innego, dużego zakładu mleczarskiego otwartym tekstem rzucił do dostawców: „Liczą tylko na siebie i szukajcie oszczędności”. Ale z czego oszczędzać, jeśli trzeba spłacać raty kredytów, bo praktycznie każdy, kto ma stado bydła mlecznego, jest poważnie zapożyczony?

Jeden z podlaskich producentów mleka pytany o sytuację w jego gospodarstwie, nastawionym na wysoko jakościową produkcję, tylko macha ręką: „To jakaś złośliwość losu, że akurat nas to dotyka. Bo przy produkcji mleka zostali już tylko najbardziej pracowici, zdyscyplinowani i zaradni ludzie. Jest takie powiedzenie, że »przy krowach nie pojedziesz nawet na wesele chrześniaka«. Tu trzeba pracować świętek piętek, od rana do wieczora. A normy europejskie dla Polaków strasznie wyśrubowane. Ja i koledzy zainwestowaliśmy w sprzęt i wyposażenie, że nawet w Danii takiego nie mają. Kupowaliśmy zwierzęta o takiej genetyce, że i w Holandii by się nie powstydzili. I co? Teraz my płacimy za cały ten bałagan, który minister z PSL jakoś dziwnie maskuje, ciągle opowiadając embargo Rosji, choć to marginesowy rynek dla eksportu sera i przetworów”. Producenci mleka twierdzą, że zagrożenie bankructwami na masową skalę to nie szantaż, ale ponura rzeczywistość. Urzędnicy w Warszawie powinni przestać chować głowy w piasek i zacząć działać w Brukseli, żeby pilnie ruszyło wsparcie finansowe z Unii.

„Ale może właśnie chodzi o to, by wykończyć polskie mleczarstwo?” – zastanawia się duży producent z naszego powiatu. „W 2015 roku mają zniknąć kwoty mleczne, a wtedy Niemcy i Holendrzy, którzy od dawna się przygotowują do produkcji na ilość do Chin, załęczą Unię tanim mlekiem. A my wtedy popłyniemy...”

NOTOWAŁ SEK

Najpierw rosyjskie embargo jak tornado spustoszyło kieszenie polskich sadowników. Teraz z Brukseli napłynął front restrykcji dla producentów mleka. Rolnicy alarmują: jesteśmy pod ścianą!

poytu w Chinach, zmalały o 2 proc.

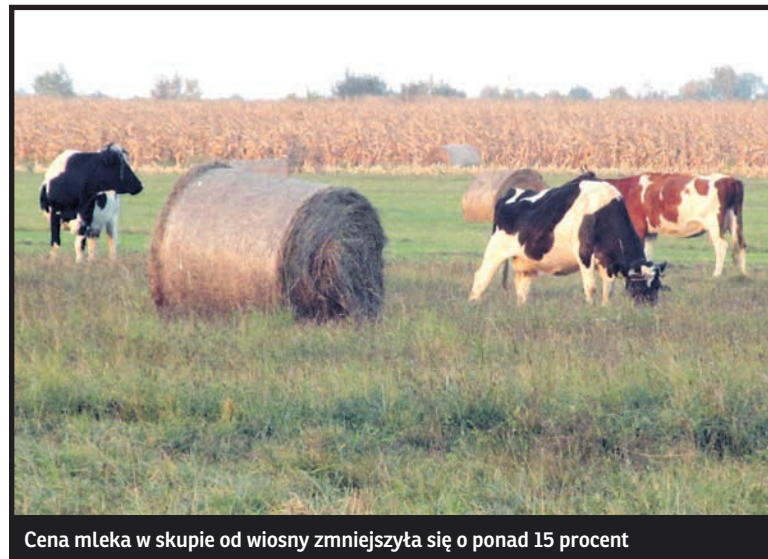
W polskich producentów mleka uderza jednak głównie – równie dotkliwy, co trudny do wytłumaczenia – drastyczny spadek cen skupu na rynku krajowym, na który trafia 90 proc. produkcji mleczarskiej. Co dziwne, w żadnym innym kraju UE załamanie cen w tej branży nie jest tak gwałtowne. I co jeszcze mocniej dziwi – spadku cen mleka, jogurtów, serów w zauważalny dla kieszeni sposób, nie dostrzega zwykły klient w sklepie.

Według ministerstwa od sierpnia odczuwamy też coraz mocniej wpływ opuszczenia przez Rosję szlabanu na żywność z Polski jako jednego z krajów Unii – w ciągu półtora miesiąca od wprowadzenia przez Rosję embargo ceny mleka w

określone przez Brukselę, musieli zapłacić karę w wysokości 29 groszy za każdy nadprogramowy litr mleka o standardowej zawartości tłuszczu. Oznacza to, że ich zyski spadły o ponad 46 mln euro za przekroczenie w ubiegłym roku unijnego limitu produkcji mleka (w przeliczeniu prawie 28 euro za 100 litrów mleka wyprodukowanego ponad limit). Łączna kwota kar nałożona na osiem państw unijnych wynosi 409 mln euro, czyli nasi rolnicy pokryją 12 proc. z ogólnej kwoty kar w skali UE.

Grozi fala bankructw

Jednak prawdziwe nieszczęście dopiero przed nami. Przy dobrej koniunkturze producenci mleka mogli zaryzykować płacenie kar za nadprodukcję, ale teraz



Cena mleka w skupie od wiosny zmniejszyła się o ponad 15 procent

Fot. Materiały własne

ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

To nie kompromis, to katastrofa

kompromisie. Otóż ten niby kolejny „sukces” rządu PO-PSL to wchodzenie na szafot, nie po 3-4 stopnie do 2030 r., ale tylko nieco wolniej, po 2 stopnie. Głowę w pętlę polskiego przemysłu, górnictwa i energetyki w Brukseli, pani premier E. Kopacz w imieniu polskiego rządu jednak włożyła. I nic tu nie dadzą darmowe pozwolenia na emisję CO₂ dla elektrowni czy zaledwie 7,5 mld zł z unijnej rezerwy na modernizację

polskiej energetyki, bo potrzeba co najmniej 100-200 mld zł. To raczej kpina ze zdrowego rozsądku Polaków, ogłaszanie sukcesu w Brukseli jest całkowicie niepoważne. Premier D. Tusk podłożył lont pod Polską gospodarkę i przemysł, a Pani premier E. Kopacz tylko go podpaliła wraz z Niemcami i Francją, zamykając oczy na smutną prawdę. Było widać już od kilku dni, że o żadnym głośno zapowiadanych,

jak zwykle, obiecanych Polakom wiece, nie ma co marzyć. Wycofanie się ze zbyt odważnej i racjonalnej całościowej decyzji o niedopuszczeniu do utopienia polskiej gospodarki i resztek polskiego przemysłu do 2030 r. będzie dla Polski katastrofalne i bardzo kosztowne. Tylko idiota może uwierzyć w to, że jak Niemcy wybudują nam więcej wiatraków, a francuskie banki pożyczą nam 80 mld zł na elektrownię atomową, to

dopiero będzie raj nad Wisłą. A i w Gazpromie pewno wystrzelą korki od szampana. Pani premier E. Kopacz twierdzi, że zgodnie z jej expose „nikt nam nic nie zabrał” (tak jeszcze Śląsk i Pomorze jest nasze), ale przy tej Kapi-tulacji Klimatycznej naprawdę nie wiadomo jak długo jeszcze? Jak mówi Pani premier E. Kopacz „dostaliśmy na maksa” – tak tyle tylko, że w plecy. Dodatkowe obciążenia dla Polaków oczywiście będą i to nie były jakie. Cóż taki jest los frajerów, którzy ufają kłamczuchom.



JANUSZ SZEWCZAK
Główny ekonomista SKOK

znowu zakłamanym sen o potęgę i zaklinalanie rzeczywistości oraz wciskanie Polakom kitu, że na Szczycie Klimatycznym odnieśliśmy kolejny sukces. Pani premier Ewa Kopacz bajdurzy coś, świeżo obudzonym Polakom o świetnym

PARTNEREM RUBRYKI SĄ SKOK UBEZPIECZENIA

NIEMI ŚWIADKOWIE HISTORII

Historia naszego regionu z racji jego kresowego położenia wiąże się zróżnicowaniem narodowym i religijnym oraz wieloma dramatycznymi wydarzeniami. Ich śladem są podlaskie nekropolie: katolickie, prawosławne, tatarskie, żydowskie...

PODLASIE

Podlasie przez wieki było tygłem narodów i religii, nawzajem się jednak tolerujących i współpracujących ze sobą. Od zawarcia unii brzeskiej w 1596 roku większość mieszkańców naszego regionu, zwłaszcza w części wschodniej, stanowili unicy (grekokatolicy), czyli wyznawcy chrześcijaństwa, łączącego obrządek i liturgię rytu bizantyjskiego (cerkiew prawosławna) z uznaniem dogmatów katolicyzmu i zwierzchnictwa papieża rzymskiego (kościół ł-

Gdy w najbliższych dniach będziemy przechodzili obok grobów cmentarzy unickich pamiętajmy, że tu mogą leżeć prochy naszych przodków. Cmentarze prawosławne lokowano najczęściej pod likwidacji kościoła grekokatolickiego na nekropoliach unickich. Po roku 1905 zachowały się tylko te, na których dalej istniały wspólnoty prawosławne. Dziś wiele z nich jest wciąż czynnych. Ludność katolicka zamieszkiwała zachodnią część Podlasia, jak również – wyspowo – wsie, zaścianki i miasta wschodniej części. Obecnie stanowi domi-

terminacji ludności żydowskiej w czasach wojny, chcąc wymazać po niej wszelki ślad, niszczyli synagogi i cmentarne nagrobki, czyli macewy. Mamy też w naszym regionie cmentarze tatarskie (muzułmańskie), czyli mizary. Są to ostatnie pamiętki po barwnej społeczności, która także była elementem lokalnej, mozaiki narodowości. Podlasie doświadczyło w dziejach wielu wojen. Na szlakach niezliczonych przemarszów wojsk, najeźdźców i obrońców, partyzantów i pacyfikujących, w miejscach większych i mniejszych bitew i potyczek pozostały groby i cmentarze. Kim byli ci, których prochy pozostały na ziemi podlaskiej to często bezimienne ofiary, które nie spodziewały się, że ta ziemia będzie ich grobem? Po I wojnie pozostały cmentarze żołnierzy armii niemieckiej i rosyjskiej, nie byli to ludzie walczący dobrowolnie, często byli to Polacy w armiach zaborczych, którzy strzelali do siebie. Bohaterowie, bo tak można mówić o tych, którzy zginęli w obronie ojczyzny, mają swoje mogiły na cmentarzach, jak walczący pod Kobylanami w 1919 r., w Międzyrzeczu w 1918 r., czy obrońcy ojczyzny z czasów wojny polsko-bolszewickiej 1920 r. II wojna światowa pozostawiła obok mogił żołnierzy Wojska Polskiego z 1939 r., partyzantów i żołnierzy AK, także groby ofiar działań wojennych oraz ofiary eksterminacji, których masowe pochówki znajdujemy w lasach jak te obok Holi. I wreszcie mamy miejsca pochówku tragicznego okresu powojennego, członków podziemia nie-

podległościowego, ofiary represji komunistycznego aparatu przemocy po roku 1944. Często ofiary tego okresu znane są z imienia i nazwiska, ale ich miejsce wiecznego spoczynku jest nieznane. Taką zemstę wymyślił miniony system. Potraktujmy wszystkie te miejsca w najbliższych dniach jako miejsca szczególne, gdzie się zatrzymał czas, gdzie są namacalne pamiętki świata, który choć już niknie w „mgłę przeszłości”, jest fundamentem naszej historii: tej wielkiej państwowej i tej małej – lokalnej.

WOJCIECH ŁOCHENSKI




Kirkut – miejsce po żydowskim cmentarzu w Łomazach przy ul. Brzeskiej



Mizar – na terenie cmentarza tatarskiego w Studziance jest ok. 170 grobów

Podlasie doświadczyło w dziejach wielu wojen. Na szlakach niezliczonych przemarszów wojsk najeźdźców i obrońców, w miejscach bitew i potyczek pozostały groby i cmentarze.

ciński). Zwłaszcza chłopcy i inni mieszkańcy ówczesnych wsi, należeli do kościoła unickiego. Ich świat i życie legł w gruzach pod wpływem presji rosyjskiej administracji carskiej, genetycznie związanej z prawosławiem i realizującej misję Cerkwi eliminowania na Podlasiu wpływów katolicyzmu. W 1875 roku rozpoczęły się prześladowania trwające 40 lat. Gehenna unitów zakończyła się w 1905, gdy na mocy ukazu tolerancyjnego unitom pozwolono wybierać religię; mając wybór prawosławie czy katolicyzm w większości wybrali tą ostatnią.

PARTNEREM RUBRYKI PODLASIE Z KULTURĄ SĄ SKOK UBEZPIECZENIA

Zabawa całkiem na poważnie

RADZYŃ PODLASKI

O wychowaniu młodzieży, wskazywaniu wartości i dobrej zabawie rozmawiamy z Robertem Mazurkiem, nauczycielem wf w ILO.

„Tygodnik Podlaski”: Turystyka to Pana zawodowa pasja?

Robert Mazurek: Tak. Jestem nauczycielem wychowania fizycznego, absolwentem białskiej AWF oraz Uniwersytetu Warszawskiego. Opiekuję się także Szkolnym Kołem Krajoznawczo-Turystycznym PTTK nr 21, które w efekcie różnorodnej i bogatej działalności trzykrotnie otrzymało, przyznany przez Ministerstwo Edukacji Narodowej i Zarząd Główny PTTK, tytuł najaktywniejszego Koła w Polsce. Od 1994 r. organizuję Radzyńskie Marsze na Orientację „Azymuciak”, posiadające rangę ogólnopolską, a także imprezy turystyczno-rekreacyjne pod nazwą „Zima w Mieście”. Jestem autorem regionalnych wydawnictw, m.in.: przewodników, pocztówek z zabytkami, map turystycznych. Od 2012 r. organizuję „Radzyńskie spotkania z podróżnikami”. Na moje zapro-

szczenie w Radzynie gościli już m.in. Jarosław Kret, Arkady Radosław Fiedler, Tadeusz Chudecki czy Wojciech Cejrowski. **W jaki sposób usiłujecie zachęcić do turystyki młodych ludzi?** – Turystyka szkolna w naszym wydaniu jest tania, i to jej najcenniejsza zaleta. To duży atut, zwłaszcza w czasach, kiedy wiele rodzin zmuszonych jest do oglądania każdej złotówki zanim zdecyduje się ją wydać. Ponadto forma turystyki jaką preferujemy jest bardzo atrakcyjna dla młodzieży. Turystyczne marsze na orientację, bo to właśnie je mam na myśli, są nieodłącznym elementem naszych imprez. Kto z nas w dzieciństwie nie bawił się w podchody? Pamiętamy, ile radości dawało nam szukanie wskazówek, które miały doprowadzić do celu. Marsze na orientację są właśnie takimi podchodami. Każdy uczestnik na podstawie planu musi odnaleźć określone miejsca i potwierdzić tam swoją obecność. A wszystko w połączeniu z aktywnym wypoczynkiem na świeżym powietrzu, z dala od ekranu telewizora czy komputera. Myślę, że to jest największą zaletą naszej oferty.

Dlaczego warto znać swoją najbliższą okolicę, swój kraj, świat?

– Znajomość Ojcowizny kształtuje postawę identyfikowania się z miejscem swojego pochodzenia. U wielu młodych ludzi obserwuję chęć jak najszybszego wyrwania się z Radzyna. Jednak w trakcie spotkań po 10 latach często mówią: najchętniej wróciliby do rodzinnych stron, jednak jest to już bardzo trudne.

Dużym zainteresowaniem cieszą się „Radzyńskie spotkania z podróżnikami”.

– „Radzyńskie spotkania z podróżnikami” to wspólne przedsięwzięcie Radzyńskiego Stowarzyszenia Inicjatyw Lokalnych i Szkolnego Koła Krajoznawczo-Turystycznego PTTK nr 21. Jak się okazało – przedsięwzięcie niezwykle udane, można powiedzieć – strzała w dziesiątkę. Każda z 11 dotychczasowych imprez gwarantowała spotkanie z nietuzinkową osobowością, szeroką wiedzę o egzotycznych, tajemniczych miejscach, odległych nie tylko geograficznie, ale również kulturowo. Spotkania to pasjonujące relacje z wypraw, cza-



Robert Mazurek jest organizatorem „Radzyńskich spotkań z podróżnikami”

sem mrozące krew w żyłach, czasem wrzeszczące, ale także pełne humoru opowieści uzupełniane pokazami fotografii i pamiętek. Praktycznie zawsze mamy nadkomplet publiczności. Rekord padł na spotkaniu z Wojciechem Cejrowskim przybyło blisko 800 osób. Niezapomnianym przedsięwzięciem był też „Afrykański tydzień w Radzynie Podlaskim”, w ramach którego w naszym mieście gościliśmy dziecięcą zespół Fre-

esprit z miejscowości Moree w Ghanie. **A podróże po najbliższej okolicy?** – W swoich działaniach stawiamy przede wszystkim na kształtowanie postaw patriotycznych. Stąd też organizujemy rocznie Rajd Pamięci Harcerzy Radzyńskich im. Kazimierza Odrzygóźdźdza, Rajd Klebergowski czy Marsze na Orientację pamięci Doroty i Andrzeja Miąskiewiczów. W każdej z nich bierze udział do 200 osób.

AGNIESZKA LUBASZEWSKA

AGD

ZEPSUTY sprzęt AGD RTV przyjmę nieodpłatnie, Tel. 513 339 241

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ i wynajem rusztowań nowych i używanych elewacyjnych warszawskich, usługi transportowe www.mekbud.pl Tel. 83 377 81 05

KUPIĘ stare płyty, trelinę zbrojoną z rozbiórki w rozsądnej cenie z powiatu Parczew Radzyń, Tel. 508 430 909

MATRYMONIALNE

JA 44-latek, szczupły szatyn. Poznam miłą kobietę 35-41 lat do st. zw. Radzyń, Międzyrzec i ok. Tel. 789 273 527

56 lat z domem, z Białej Podlaskiej, pozna panią pracującą, Tel. 501 459 558

MOTORYZACJA

KOMPLEKSOWA kosmetyka samochodowa. Ceny konkurencyjne, wysoka jakość usług, Tel. 501 006 344

POLONEZ atu plus gli 2000r gaz hak wspomaganie oc badania tech butla gaz 5 lat zielony stan idealny, Tel. 532 078 782

OPONY zimowe 4szt rozmiar 225/55/ r16 cena 350 zł, Tel. 510 405 356

SPRZEDAM Daewoo Leganza 1997r poj. silnika 2.0 w Białej Podl. cena okazjna, Tel. 505 790 455

VOLKSWAGEN Polo classic 1998r 1.4 b 3500 zł, Tel. 603 376 572

VOLKSWAGEN Passat combi 1996 r 1.9 tdi Pacific 110 KM 4.5 tys., Tel. 506 536 502

4 felgi 14 do forda, 2 felgi 13 do golfa Tel. 690 449 945

SKUTER 50.Boation 2007r 1500zł zamiana auto Tel. 506 536 502

PEUGEOT 605, 2L turbo, benz-gaz, skrzynia do roboty, cena 3300 zł, Tel. 513 610 007

NAUKA

KOREPETYCJE z języka angielskiego, Magister filologii angielskiej z doświadczeniem i przyjaznym usposobieniem, Tel. 518 723 835

KURSY I SZKOLENIA:

AUDYTOR ENERGETYCZNY,
SYNDYK, LICENCJONOWANY
POŚREDNIK I ZARZĄDCA
NIERUCHOMOŚCI
TEL. 660 728 418
WWW.SEDPOL.COM.PL

**STUDIA
PODYPLOMOWE;**

WYCENA NIERUCHOMOŚCI,
DORADCA DS. OCHRONY ŚRODOWISKA
TEL. 660 728 418
WWW.SEDPOL.COM.PL

NIERUCHOMOŚĆ SPRZEDAM

M3 w Międzyrzeczu 52 mkw sprzedam 110 tys. zł, Tel. 725 726 401

DOM 140 mkw. użytkowe murowany w Białej P. z działka 750 mkw. Wróblewskiego 11 cena 300 tys. zł, Tel. 501 459 558

M-3 1-pietro sprzedam lub Zamienię na większe, Tel. 695 408 040

NIERUCHOMOŚĆ WYNAJMĘ

WYNAJMĘ kawalerkę dzwonic wieczorem Tel. 83 342 48 25

MIESZKANIE 60 metrów po remoncie wynajmę w Białymstoku, Tel. 512 854 912

ODZIEŻ

GARNITURY KAAPPO Sylwestrowy Hit! Biała Podlaska ul. Zamkowa 1A, Tl. 535 939 512

SPRZEDAM kurtkę męską skóra odpinane ocieplenie nowa brązową wzrost 170, zł 380. Tel. 500 850 766

GARNITURY KAAPPO 359.90 Studniówka! Biała Podlaska ul. Zamkowa 1A, Tel. 535 939 512

PRACA PODEJMĘ

POMOGĘ nieodpłatnie starszej lub chorej osobie lub zaopiekuję się dzieckiem w rejonie centrum Białej Podlaskiej, Tel. 739 483 824

PRACA ZATRUDNIĘ

PRACA przy remontach Tel. 516 249 571

ROLNICZE

CIĄGNIK T25A1 Władimiriec 1981 r. kabina oc badania tech stan idealny wózek do ciągnika osie kola zaczep wozu, beczka ocynek 200L 600L krajzega, Tel. 532 078 782

ZIEMNIAKI – jadalne – irga – ładne 60 gr kg – dowóz na miejsce Biała Podlaska, Międzyrzec i okolice woreczki – 15 kg – 9 zł – 30 kg – 18 zł – 100 kg – 60 zł, Tel. 500 369 041

ROZRZUTNIK 1 osiowy sprzedam, Tel. 510 960 924

SPRZEDAM kruz do pługa 2 lub 3 za 100 zł, Tel. 517 351 582

SPRZEDAM marchew jadalna, pastewna, pasternak 0,3 zł/kg. Tel. 781 685 015

ZIEMNIAKI jadalne sprzedam. Sortowane i workowane. Bardzo smaczna odmiana. Cena: 35 gr za kg. Bezwola (powiat radzyński). Tel. 507 232 986

RÓŻNE

AKORDEON jak nowy, piękny, do nauki i koncertowania ROYAL 60 bas w futerałe 800 zł Radzyń, Tel. 662 631 038

KOSMETYKI z Avonu 39 % taniej, Tel. 518 024 327

USŁUGI

PRANIE dywanów, chodników, obici tapicerskich, również w domu klienta. Ceny konkurencyjne, wysoka jakość usług, Tel. 501 006 344

TWOJA pożyczka w zasięgu telefonu. Dzwon lub wyslij sms PIENIADZ. Czekamy, oddzwonimy, doradzimy, pożyczymy, Tel. 791 277 719

MIAŁEŚ wypadek? Uzyskamy dla Ciebie odszkodowanie, Tel. 512 997 664

CENTRUM odszkodowań profesjonalne dochodzenie roszczeń za wypadki komunikacyjne, w pracy/rolnictwie/szkole Biała Podlaska Plac Wolności 12, Tel. 730 126 444

ODZYSKUJEMY pieniądze z polis inwestycyjnych, dotyczy polisy oraz wycofania sie z programu inwestycyjnego, windykacja należności Tel. 506 373 338

POŻYCZKA na niespodziewane wydatki szybko i bezpiecznie, Tel. 536 274 568

ELEKTRYK, Tel. 667 191 728

NAGROBKI na raty juz od 148 zł miesięcznie. Zakład Kamieniarski Art of Stone, Biała Podlaska, ul. Sidorska 100. Tel. 501 616 760. www.artofstone.com.pl

ZAKŁAD Kamieniarski Art of Stone, Biała Podlaska, ul. Sidorska 100. Nagrobki na raty, tel. 501 616 760 www.artofstone.com.pl

PARAPETY. Posezonowa wyprzedaż. Zakład Kamieniarski Art of Stone, Biała Podlaska, ul. Sidorska 100, tel. 501616760. Cennik na www.artofstone.com.pl

ADAPTACJA poddaszy, tanie remonty: gładź z malowaniem 12 zł, płytki 25 zł, panele 12zł,tapetowanie 8 zł, Tel. 516 249 571

ODSZKODOWANIA dla osób poszkodowanych w wypadkach komunikacyjnych, w rolnictwie, przy pracy itp. Bez opłat wstępnych. MK – Finanse, Tel. 512 997 664

KOMPLEKSOWA kosmetyka samochodowa. Ceny konkurencyjne, wysoka jakość usług, Tel. 501 006 344

ZDROWIE

REHABILITACJA indywidualna. Kregosłup, szyja, barki, ręce, nogi. Mrowienia, przykurcze. Fizjoterapeuta, masażysta, Grzegorz Szypulski Tel. 518 243 400 Gabinet BP

ZWIERZĘTA

ODDAM kotki nauczone czystości grzeczne Biała Podl. Tel. 603 621 893

GEŚI sztuk 3, sprzedam cena do uzgodnienia Parczew, Tel. 721 439 886

ODDAM dwumiesięczne szczeniaki po suce pincer miniaturowy, Tel. 513 152 908

NAPRAWA TELEWIZORÓW, MONITORÓW
Serwis Elektroniki RTV
Marian Gromadzki
ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla), Biała Podlaska
tel. 83 342 32 32, tel. kom. 504 035 771, serwisrtvbp@gmail.com

AUTORYZOWANY SERWIS
SAMSUNG
LG Life's Good
TOSHIBA SHARP
FUNAI
ORION



FERIE 2015
WWW.MARIOPRESTO.PL

WCZASY NARCIARSKIE I OBOZY MŁODZIEŻOWE

POLSKA

PORONIN + SŁOWACJA FB

od 999 zł

AUSTRIA

140 KM TRAS!

od 1630 zł

SŁOWACJA

T. ŁOMNICA HOTEL 3* FB

od 1045 zł

WŁOCHY

VAL DI SOLE HOTEL 3* HB

od 1635 zł

DRUSKIENNIKI

650 zł

SYLWESTER

od 590 zł



REKLAMA/2061

POLGAZ GAZOL
ZAMAWIANIE
GAZU
TEL. BEZPŁATNY
800 378 220,
TEL. 83 343 20 87

Masz za wysokie składki OC i AC?
Odwiedź nas a zajmiemy się Twoją polisą

UBEZPIECZENIA
MultiAssist
rozwiązania na życie



Biała Podlaska, ul. Parkowa 13, tel. 506 939 770
www.multi-assist.pl

SKLEP METALOWY ELSMYK.pl **AUTOMATYKA BRAM, KAMERY, ALARMY, DOMOFONY**
ul. Sidorska 2A (obok SAS-a)
21-500 Biała Podlaska
e-mail: sklepelmsmyk@o2.pl
www.elsmyk.pl
e-mail: elsmyk@o2.pl
Montaż - Serwis
tel. 733 695 953



733 695 952

509 494 509

WYPOŻYCZALNIA ELEKTRONARZĘDZI > Tel. 883 998 898

CUK | UBEZPIECZENIA

Obniżymy cenę
Twojego
OC i AC

Zadzwoń lub przyjdź!



Biała Podlaska, al. Tysiąclecia 2a (obok kina) 83 311 31 34

GoldStal
Kowalstwo Artystyczne

Hrud 21b, 21-500 Biała Podlaska
www.goldstal.pl tel. 509 714 800

GARAŻE BLASZANE
BRAMY GARAŻOWE, KOJCE

Dowóz, montaż gratis!
www.robstal.pl **RATY**
Producent 25 740 42 02, 81 440 64 69
509 038 426, 85 733 52 11

ADAMPOL SA

Małaszewicze, ul. Celna 45, Wolny Obszar Celny (WOC)

- NAPRAWY BLACHARSKO-LAKIERNICZE
- HYDRAULIKA SIŁOWA-SERWIS
- NAPRAWY MECHANICZNE POJAZDÓW CIĘŻAROWYCH



KONTAKT:
tel. 783 947 393 / 504 158 120

E-MAIL:
lakierniaddk@adampolsa.com.pl

ZAPRASZAMY:
Poniedziałek-Piątek 8.00 - 18.00

!!!POMOC DROGOWA 24h!!!

AKLIM
monitoring

Biała Podlaska
ul. Sidorska 56B
tel. 83 342 25 65

**SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ
ALARMOWYCH**

- ♦ włamania i napadu ♦ nadzoru wizyjnego
- ♦ pożaru ♦ kontroli dostępu

**MONITORING
ALARMOWY**

LOTERIA

Losowanie
zwycięzców
w każdą
środę!
Loteria dostępna od 2.10.2014 r. do 22.02.2015 r.



**Weź pożyczkę, przeleważ dochód
i graj o dodatkową gotówkę!**

KASY STEFCZYKA

loteria.kasystefczyka.pl
koszt wg taryfy operatora 801 600 100

Loteria dostępna w Kasie Stefczyka, Kasie Unii Lubelskiej, Kasie Jowisz, Kasie Centrum, Kasie Wybrzeże dotyczy dedykowanych pożyczek w minimalnej wysokości 1000 zł. Szczegóły Loterii w Regulaminie dostępnym w placówkach wyżej wymienionych Kas Stefczyka, na www.kasystefczyka.pl oraz na www.loteria.kasystefczyka.pl. Przed przystąpieniem do Loterii zapoznaj się z Regulaminem Loterii, a następnie spełnij wskazane w nim warunki. Organizatorem Loterii jest Playprint Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Toruniu. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

**SPRZĄTANIE I RENOWACJA
NAGROBKÓW**

Sposób czyszczenia oraz konserwacji pomnika zależy od materiału, z którego został wykonany. W pomnikach z lastryko pierwsze oznaki niszczenia zauważamy już po kilku latach. Woda wnikać w pory nagrobka tworzy idealne warunki do rozwoju mikroorganizmów. Bardzo często pojawiają się na jej powierzchni mchy, które dodatkowo osłabiają strukturę lastryko. Do usuwania zabrudzeń organicznych doskonale sprawdzi się domowy **roztwór wykonany z octu i sody oczyszczonej**. Po równomiernym nałożeniu pomnik trzeba dokładnie umyć. W przypadku nagrobków granitowych należy wystrzegać się wszelkich past nabłyszczających oraz środków stosowanych do lastryko. Jeżeli



2000 zł



4500 zł



8200 zł

domowe środki okazały się niewystarczające, zapraszamy do skorzystania ze specjalistycznego czyszczenia chemicznego lastryko (150 zł) oraz impregnacji, która zabezpieczy przed niszczeniem działaniem wody (100 zł). Pochylone oraz zapadnięte nagrobki podnosimy już od 300 zł.

Piaskowanie napisów nagrobnych (3 zł/znak). Nasze nagrobki wykonujemy z najwyższej jakości

granitu odpornego na zabrudzenia oraz działanie warunków atmosferycznych. W ofercie posiadamy **granity polskie** oraz importowane z innych krajów. Dzięki odpowiedniej kontroli jakości produktów udzielamy **dożywotniej gwarancji** na wykonane nagrobki. Usługi realizujemy kompleksowo, od produkcji pomnika według indywidualnego projektu, poprzez jego montaż oraz układanie kostki.

Oferujemy **nagrobki na raty** w bardzo atrakcyjnych cenach.

Specjalnie dla czytelników Tygodnika Podlaskiego przygotowaliśmy **kupony rabatowe o wartości 200 zł na zakup nagrobka**. Dwa dziesiąta pierwszych zamówień zrealizujemy jeszcze przed okresem Wielkanocnym.



Zakład Kamieniarski Art of Stone, ul. Sidorska 100, 21-500 Biała Podlaska, tel. 501 616 760, www.artofstone.com.pl

**Teraz łatwiej i szybciej
nadasz ogłoszenie drobne!**

Wystarczy wysłać SMS pod numer 73601*, wpisując odpowiedni kod rubryki, w której ma się znaleźć ogłoszenie, treść anonsu i swój numer telefonu.
O szczegółach nowych zasad zamieszczania ogłoszeń czytaj na stronie 8.

*Koszt SMS 3,69 zł (3 zł + 23% VAT). Regulamin dostępny na stronie www.tygodnikpodlaski.pl

NA BOISKU

PARTNEREM RUBRYKI SĄ KASY STEFCZYKA

Jowita Sieńczyk jak zwykle na medal

Kadra krakowskiej Szkoły Mistrzostwa Sportowego udała się do szwedzkiego Upplands Väsby, by wziąć udział w Swedish Swimm Games.

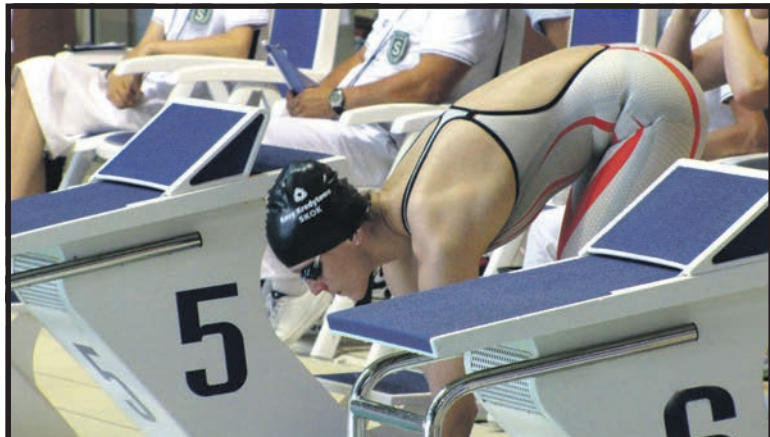
PŁYWANIE

W sumie Polacy zdobyli na tych zawodach 10 medali, w tym jeden złoty, wywalczony przez białczankę Jowitę Sieńczyk.

Podopieczna Fundacji Stefczyka triumfowała na 100 metrów stylem zmiennym, uzyskując czas 1:03.02. Szybciej w tym sezonie pływała tylko

Aleksandra Urbańczyk-Olejarczyk, podczas Pucharu Świata w Dausze i Dubaju.

Jowita wywalczyła w Szwecji jeszcze brąz na dwukrotnie dłuższym dystansie (2:17.05 – to najlepszy wynik w naszym kraju w sezonie 2014/2015). Bliższe medalu było też na dystansie 100 m stylem motylkowym, ale skończyła się na czwartym miejscu (1:03.13).



Chlubna Podlasia w pływaniu – Jowita Sieńczyk

Piłkarski weekend

PIŁKA NOŻNA

Orleża kontra Orzeł

W niedzielę Orleża Radzyń Podlaski podejmą na własnym stadionie o godz. 13 drużynę Orła Przeworsk. Trener Damian Panek ma do dyspozycji wszystkich zawodników. – Orzeł prezentuje podobny poziom do Podlasia, więc ponownie jesteśmy faworytem spotkania. Przestrzegam jednak moich zawodników przed lekceważeniem rywala. W tej lidze każdy jest groźny. Nie możemy sobie pozwolić na podobne wpadki jak z Hetmanem – powiedział opiekun Orleży. Nasz typ: Orleża pokonają Orła.

Mecz o podwójną stawkę

Podlasie Biała Podlaska zmierzy się w niedzielę o godz. 14 w Dębicy z tamtejszą Wisłoką. To spotkanie o podwójną stawkę, gdyż obie ekipy walczą o ligowy byt. – To dla nas bardzo ważny mecz. Wygrana zdecydowanie poprawi naszą sytuację. Porażka zaś znacznie ją skomplikuje. Martwi mnie brak Damiana Szymańskiego. Na razie jest niezdolny do gry z powodu kontuzji – informuje trener Podlasia Robert Różański. Nasz typ: remis.

Jadą do Lubartowa

Grom Kąkolewnica w najbliższy weekend wybiera się do Lubartowa na mecz z Lewartem. Wszystkie punkty zawodnicy z Kąkolewnicy zdobywali dotychczas na wyjazdach. Tym razem będzie bardzo ciężko, gdyż rywal to jeden z kandydatów do awansu. Nasz typ: wygra Lewart.

Klasa Okręgowa

LZS Dobryń – Unia Żabików, Orzeł Czemierniki – Lutnia Piszczac, Dąb Dębowa Kłoda – Orkan Wojcieszów, Granica Terespol – Dwernicki Stoczek Łukowski, Sokół Adamów – Unia Krzywda, Niwa Łomazy – Janowia Janów Podlaski, ŁKS Łazy – Huragan Międzyrzec Podlaski. Początek wszystkich spotkań w niedzielę o godz. 13.

Klasa A

Bizon Jeleniec – GLKS Rokitno, Absolwent Domaszewnica – Victoria Parczew, Kujawiak Stanin – Gręzovia Gręzówka, ULKS Dębowa – Start Gózd, Agrosport Leśna Podlaska – Tytan Wisznice, LKS Milanów – Tornado Branica Suchowolska, Olimpia Okrzeja – Polesie Serokomla. Początek wszystkich spotkań w niedzielę o godz. 13.

Porażka pań, derby dla Radzyna i remis Gromu

PIŁKA NOŻNA

Fanów piłki nożnej w naszym regionie na pewno w miniony weekend elektryzowało trzeciogodowe derby Białkopodlaskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej. Mecz poziomem zawiódł jednak sympatyków obu drużyn. Emocji jak na lekarstwo, a wygrała ekipa lepsza, czyli Orleża.

W ostatnim meczu rundy jesiennej mimo, że nasze dziewczyny rozpoczęły od bramki Kingi Niedbały, ekipa z Wrocławia odrobiła straty i zadała w 56. minucie cios na wagę trzech punktów. Tym samym panie zakończyły tegoroczne zmagania na ostatnim bezpiecznym miejscu w lidze.

O krok od drugiej wygranej w IV lidze byli

zawodnicy Gromu Kąkolewnica. W 51. minucie objęli prowadzenie. Niestety, na trzy minuty przed końcem gospodarze wyrównali. Mimo tego każdy punkt zdobyty przez Grom jest na wagę złota.

Robert Różański (Podlasie)

– Wygrała – choć skromnie – drużyna zdecydowanie lepsza. Gratuluję rywalom. My musimy szukać punktów gdzie indziej.

Damian Panek (Orleża)

– Nie było to porywające widowisko. Wygraliśmy, bo byliśmy lepsi. Podlasie stworzyło sobie jedną klarowną pozycję, my zaś – kilka. Cieszą nas punkty zdobyte w Białej Podlaskiej w meczu derbowym.

KS AZS Wrocław – AZS PSW Biała Podlaska



2:1 (1:1)

Bramki: Cichosz 45, Aszkiełowicz 56 – Niedbała 15



AZS PSW Biała Podlaska: Kanclerz – Anna Sosnowska, M. Bujalska, Aleksandra Sosnowska,

J. Bujalska, Szumito, Konieczna, Niedbała, Edel, Lefelt, Grzywna

Podlasie Biała Podlaska – Orleża Radzyń Podlaski



0:1 (0:0)

Bramka: Adison 57



Podlasie: Koncki – Szymański (53 Adamiuk), Konaszewski, Jarzynka, T. Kaliszuk, Wiraszka (80 Cydejko), Leśniak, Jesionek (67 Bołtówicz), Łukanowski, Kocoł, Sawtryuk

Orleża: Wasiluk – Ebert, Jakubiec (73 Leszkievicz), Zarzecki, Komar, Król (65 Mielniczuk), Borysiuk, Tymosiak, Kot (83 Łotys), Szymala, Adison (87 Maca)

Łada 1945 Biłgoraj – Grom Kąkolewnica



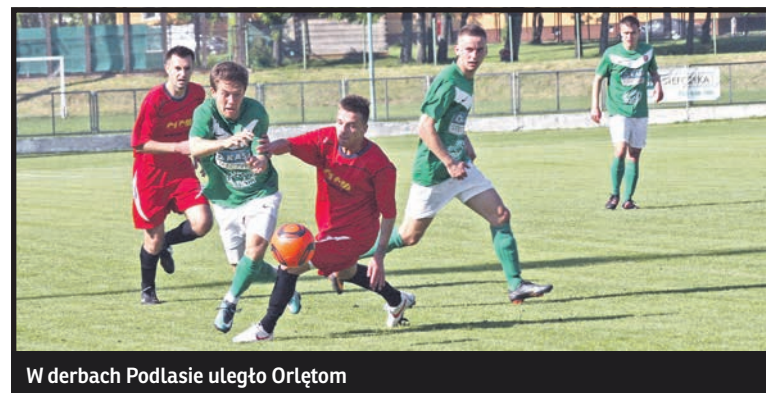
2:2 (1:0)

Bramki: Pyda 30, Komosa 87 – Chromik 49, Pliszka 51



Grom: Sokotowski – Jędruchniewicz, Szczesiak, Kalenik, Olszewski, Chromik, Borkowski, Gr-

dziński (75 E. Borysiuk), Sierpień (70 Zieliński), M. Muszyński (83 Sokół), Pliszka.



W derbach Podlasie uległo Orleżom

EKSTRALIGA

11. kolejka:
Olimpia – Bydgoszcz 1:1
Medyk – Stilon 7:1
Mitech – Górnik 3:6
Zagłębie – Katowice 4:0
AZS – AZS PSW 2:1
Piaseczno – Czarni 0:4

1. Zagłębie	11	28	36-9
2. Medyk (mp)	9	25	45-3
3. Górnik	10	25	37-11
4. Mitech	11	23	31-14
5. Czarni (b)	11	17	12-17
6. AZS	11	14	15-25
7. Katowice (b)	10	13	11-17
8. Bydgoszcz	11	13	12-22
9. Olimpia (b)	11	11	14-30
10. AZS PSW	11	10	10-19
11. Stilon (b)	11	3	10-35
12. Piaseczno	11	2	8-38

III LIGA

14. kolejka:
Avia – Resovia 1:0
Podlasie – Orleża 0:1
Wólczanka – Jarosław 1:0
Motor – Lublinianka 1:1
Izolator – Karpaty 0:1
Chelmianka – Tomasovia 1:1
Stal K. – Sokół 1:1
Hetman – Wisłoka 1:2
Orzeł – Stal R. 1:1

1. Karpaty	14	35	23-10
2. Stal R. (s)	14	30	34-11
3. Motor (s)	14	27	26-12
4. Resovia	14	24	16-9
5. Chelmianka	14	24	20-9
6. Orleża	14	22	16-10
7. Jarosław	14	21	15-8
8. Wólczanka (b)	14	21	29-28
9. Avia	14	19	19-20
10. Stal K.	14	17	20-24
11. Sokół	14	16	12-18
12. Izolator	14	14	13-20
13. Orzeł	14	14	12-21
14. Hetman (b)	14	13	16-32
15. Wisłoka (b)	14	12	13-19
16. Lublinianka	14	11	13-18
17. Tomasovia	14	11	13-23
18. Podlasie	14	11	7-26

IV LIGA

13. kolejka
Łada – Grom 2:2
Victoria – Lewart 2:2
Janowianka – Omega 1:1
Czarni – Ruch Ryki 2:0
Hetman – Krysztal 5:2
Opolanin – Powiślak 0:1
Orleża – Orion 1:0
Włodawianka – Górnik II 0:2

1. Hetman (s)	13	25	25-11
2. Czarni (b)	13	25	26-16
3. Lewart	13	23	20-12
4. Victoria	13	23	29-29
5. Krysztal (b)	13	22	27-16
6. Powiślak	13	22	34-18
7. Orion	13	18	21-20
8. Opolanin	13	18	16-22
9. Orleża	13	20	17-18
10. Górnik II	13	19	23-15
11. Omega (s)	13	17	18-16
12. Janowianka	13	17	20-22
13. Włodawianka (b)	13	12	29-33
14. Łada	13	11	12-20
15. Ruch	13	8	15-39
16. Grom (b)	13	5	11-39